

Quadristica industriale
Industrial switchboards

AVETE MAI VISTO UNA GAMMA COSÌ ATTRAENTE?



CANALPLAST. Da sempre leader nell'ampiezza di gamma.
CANALPLAST. *The wide range leaders since ever.*



EDILIZIA
BUILDING



CANTIERISTICA-TRASPORTI
SHIPBUILDING-TRANSPORTS



QUADRISTICA
PANEL BUILDING



ASCENSORISTICA
LIFT-INDUSTRY

Da oltre trentacinque anni, CANALPLAST conquista tutti gli installatori offrendo le migliori soluzioni per la canalizzazione elettrica. Versatilità, eleganza, facilità e velocità di installazione sono pregi che non passano inosservati. E con una gamma ancora più competitiva, pronta a rispondere ad ogni esigenza, Canalplast aumenta il suo "specialist appeal". Canalplast: difficile resistere a un leader.

Since more than thirty-five years, CANALPLAST captures the installers offering the best solutions for electric trunkings. Versatility, beauty, easy and quick installation are values that do not go unnoticed. And Canalplast, with an even more competitive range that meets every demand, increases its specialist appeal. Canalplast: difficult to resist to a leader.

HAVE YOU EVER SEEN SUCH AN ATTRACTIVE RANGE?



Quadristica industriale / Industrial switchboards

CANALPLAST



CANALPLAST

TECNOLOGIE AVANZATE PER IL TRASPORTO DI ENERGIE

Specialisti nella canalizzazione

Trunking specialists

Chi siamo.

CANALPLAST è un'azienda specializzata da oltre 35 anni nella produzione e nello sviluppo di sistemi di canalizzazione per impianti elettrici. L'impegno, la tecnologia di produzione e la qualità dei prodotti la portano ad essere presente nei mercati nazionali e proiettata sempre più verso quelli internazionali, collocata tra i leader del settore, con una rete di agenzie e propri promotori che dialogano costantemente con il cliente e la progettazione, ed avendo come partner i distributori di materiale elettrico con i quali collabora per la "soddisfazione del cliente finale".

Una struttura strategica.

CANALPLAST si estende su una superficie di oltre 20.000 m², dei quali più della metà coperti. Grazie all'impiego di elevate tecnologie e nuovi impianti, vengono realizzati i profili prodotti con materiali e resine di prima qualità, controllati, imballati e pallettizzati. Nello stabilimento sono situati gli uffici commerciali ed amministrativi, il laboratorio per le prove di qualità e conformità, l'officina per la costruzione e manutenzione delle attrezzature, gli impianti di produzione ed il magazzino delle materie prime. Circa 1500 referenze di prodotto sono stoccati negli oltre 7.500 m² del magazzino e vengono gestiti dagli uffici appositi che coordinano le spedizioni ed assistono i clienti per il ritiro dei materiali.

Qualità certificata.

La qualità per CANALPLAST è rigore e concretezza. I risultati raggiunti sono i marchi certificati da IMQ, CSA, UL oltre, naturalmente, alla certificazione aziendale ISO 9001:2008.

Who we are.

CANALPLAST is, since more than 35 years, a specialized company in the production and development of trunking systems for electrical installation. Our effort, the technology of our production and the quality of our products bring our presence in the national markets and make us grow more and more towards the international ones, placing us among the leaders of the sector, with a network of agencies and own promoters that constantly cooperate with the clients and their design dept., and having as partners the distributors of electric material with which we collaborate for the "satisfaction of the end client".

A strategic structure.

CANALPLAST's facilities cover an area of more than 20.000 m². Using constantly updated technologies, Canalplast produces profiles made of high quality materials. These products follow a rigid quality control procedure, from production to packing and storing. Canalplast's facilities house the Research and Development department, as well as administrative and production departments. Approximately 1500 stock items are stored in our 7.500 m² warehouse. A Customer Care department is in charge of coordinating all orders, from placement to final shipment to the customer.

Certified quality.

For us, quality is not a slogan, but a term that implies strict adherence to creating a product of the highest quality. IMQ, CSA and UL certifications are an evidence of CANALPLAST quality mission. Canalplast has also received the ISO 9001:2008 Certification.

LA SEDE DI LIMBIATE (MB) / OUR FIRM IN LIMBIATE (MB) ITALY



Sicurezza e resistenza

Valore collaudato. L'attività produttiva di Canalplast è affiancata e monitorata continuamente da tecnici dell'ufficio Controllo Qualità, per garantire la completa corrispondenza e la conformità alle norme di legge specifiche ed ottenere un prodotto ad alto contenuto qualitativo in costante perfezionamento. L'azienda investe risorse, sostenendo costi importanti, per la ricerca e il collaudo dei materiali, per le attrezzature, le macchine e lo sviluppo dei nuovi prodotti.

Safety and resistance

Tested value. Production at Canalplast is constantly supervised and monitored by technical staff from the Quality Control Department, to guarantee full compliance and conformity to specific legal requirements and to obtain a high quality product with continuous improvements. The company invests resources, incurring in major expenditures, for the researching and testing materials, for equipment, machinery and the development of new products.



Attrezzatura per prova calore anormale (850°C) GWT.

Apparatus for testing heat resistance (850°C) GWT.



Attrezzatura per prova urti a temperatura ambiente.

Apparatus for shock testing at room temperature.



Attrezzatura per prova urti a bassa temperatura.

Apparatus for shock testing at low temperature.



Attrezzatura per prova resistenza di isolamento oltre 100MΩ.

Apparatus for insulation resistance above 100 MΩ.



Attrezzatura per prova resistenza alla propagazione della fiamma.

Apparatus for testing resistance to flame propagation.



Attrezzatura per prova resistenza al calore.

Apparatus for testing heat resistance.

Canali per cablaggio / Wire ducts	pagina / page 6
E	pagina / page 8
E/4	pagina / page 10
ED	pagina / page 12
EDGE	pagina / page 14
Canali per ascensori / Trunking for lifts	pagina / page 16
G - G/P - G/P	pagina / page 17
Canali a basso contenuto di alogeni / Halogen free trunking	pagina / page 18
EHF	pagina / page 20
EHNH	pagina / page 22
Dati tecnici / Technical data	pagina / page 24
Accessori / Accessories	pagina / page 32
Spirale - Canale flessibile Spiral - Flexible duct	pagina / page 33
Guaine Sheaths	pagina / page 34
Accessori Accessories	pagina / page 35
Accessori e utensili Accessories and tools	pagina / page 38
Guide metalliche e morsettiere / Din rails and protected terminal posts	pagina / page 40
PD Profilati metallici Rails	pagina / page 41
CPDIN Morsettiere Protected terminal posts	pagina / page 43
Condizioni generali di vendita / General conditions of sale	pagina / page 51



**CaZn[®]
Family**

**(Conformità RoHS)
(RoHS compliance)**

Canali per cablaggio Wire ducts

Canali per cablaggio con feritoie e lamelle larghe per un inserimento facilitato dei cavi. Senza piombo.
Wiring ducts with large fingers and larger slots for easy insertion of larger wires and cables. Lead free.



PASSO/STEP: 20mm

E

pagina / page

8

Progettato per applicazioni con morsetti e componenti DIN con un alto numero di ingressi nella canalina. Senza piombo.
Designed for terminal block and Din component applications with higher number of entries into the duct. Lead free.



PASSO/STEP: 10mm

E/4

pagina / page

10

Canali per cablaggio con feritoie e lamelle larghe per un inserimento facilitato dei cavi. Senza piombo.
Wiring ducts with large fingers and large slots for easy insertion of larger wires and cables. Lead free.



PASSO/STEP: 12,5mm

ED

pagina / page

12

Canale angolare componibile per cablaggio. Senza piombo.
Modular wiring duct for mounting in the corners of the enclosure. Lead free.



PASSO/STEP: 10mm

EDGE

pagina / page

14

Canali per cablaggio

Wire ducts

Tipo	E
Type	
Feritoia 8 mm - Lamella 12 mm - Passo 20 mm	
Slot 8 mm - Finger 12 mm - Step 20 mm	

Codice Part	Base mm Width mm	Altezza mm Height mm	S. G. mm ² G. S. mm ²
-------------	------------------	----------------------	---

E16	25	30	550
E13		40	760
E7		60	1200
E14		80	1540
E34	40	100	2310
E23		30	920
E8		40	1310
E5		60	1960
E15	60	80	2680
E35		100	3350
E24		30	1400
E4		40	1960
E9	80	60	3080
E11		80	4200
E18		100	5320
E26		40	2655
E6	100	60	4175
E12		80	5695
E36		100	7125
E27		40	3375
E17	120	60	5295
E19		80	7215
E37		100	9135
E43		150	13695
E28	150	40	4070
E10		60	6390
E32		80	8710
E38		100	10820
E30	200	60	8070
E33		80	10770
E39		100	13670
E31		60	10820
E48	200	80	14470
E40		100	18370

CANALI CON GUIDE SUL FONDO - Fornibili a richiesta e per quantità da concordare
WIRE DUCTS WITH RAILS ON THE BOTTOM - Available on request and for quantities to be agreed

E5 CG	40	60	1960
E15 CG		80	2680
E4 CG	60	40	1960
E9 CG		60	3080
E11 CG		80	4200
E26 CG	80	40	2655
E6 CG		60	4175
E12 CG		80	5695
E17 CG		60	5295
E19 CG	100	80	7215

Lunghezza barre: 2 metri / Length: 2 meters

Tipo	E/4
Type	
Feritoia 4 mm - Lamella 6 mm - Passo 10 mm	
Slot 4mm - Finger 6 mm - Step 10 mm	

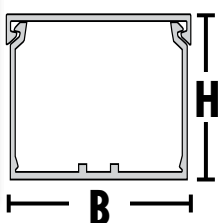
Codice Part	Base mm Width mm	Altezza mm Height mm	S. G. mm ² G. S. mm ²
-------------	------------------	----------------------	---

E20	15	17	170
E22		30	320
E25		40	450
E164	25	30	550
E134		40	760
E74		60	1200
E144		80	1540
E344	40	100	2310
E84		40	1310
E54		60	1960
E154		80	2680
E354	60	100	3350
E44		40	1960
E94		60	3080
E114		80	4200
E184	80	100	5320
E264		40	2655
E64		60	4175
E124		80	5695
E364	100	100	7125
E174		60	5295
E194		80	7215
E374		100	9135
E374	120	100	9135
E104		60	6390
E324	80	8710	

CANALI CON GUIDE SUL FONDO - Fornibili a richiesta e per quantità da concordare
WIRE DUCTS WITH RAILS ON THE BOTTOM - Available on request and for quantities to be agreed

E54 CG	40	60	1960
E154 CG		80	2680
E44 CG	60	40	1960
E94 CG		60	3080
E114 CG		80	4200
E264 CG	80	40	2655
E64 CG		60	4175
E124 CG		80	5695
E174 CG		60	5295
E194 CG	100	80	7215

Lunghezza barre: 2 metri / Length: 2 meters



- I canali vengono forniti completi di coperchio.
- All wiring ducts come complete with cover.

Tipo	ED
Type	
Feritoia 5 mm - Lamella 7,5 mm - Passo 12,5 mm	
Slot 5 mm - Finger 7,5 mm - Step 12,5 mm	

Codice Part	Base mm Width mm	Altezza mm Height mm	S. G. mm ² G. S. mm ²
-------------	------------------	----------------------	---

ED2525	25	25	440
ED2537		37,5	770
ED2550		50	1030
ED2575		75	1540
ED3737	37,5	37,5	1220
ED3750		50	1640
ED3775		75	2400
ED5050	50	50	2100
ED5075		75	3250
ED7550	75	50	3200
ED7575		75	4800
ED10050	100	50	4400
ED10075		75	6700
ED12575	125	75	7000

Lunghezza barre: 2 metri / Length: 2 meters

Tipo	EDGE
Type	
Feritoia 4mm - Lamella 6mm - Passo 10mm	
Slot 4mm - Finger 6mm - Step 10mm	

Codice Part	Base mm Width mm	Altezza mm Height mm	S. G. mm ² G. S. mm ²
-------------	------------------	----------------------	---

ED110 K40	90	90	9000
ED110 K60	110	110	11050

Lunghezza barre: 2 metri / Length: 2 meters

COLORI / COLOURS

- G = Grigio / Grey Type 7030
- B* = Bianco / White
- BL* = Blu / Blue
- N* = Nero / Black

*fornibile a richiesta e per quantità da concordare.
*on request and for quantities to be agreed.

Il marchio CaZn® e CZ contraddistinguono i canali per quadri elettrici prodotti con materie prime conformi alla Direttiva 2002/95/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 gennaio 2003 sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche. I materiali utilizzati non contengono come additivi composti: piombo, cromo esavalente, cadmio, mercurio, bifenilipolibromurati (PBB), eteri di difenilipolibromurati (PBDE).

The RoHS Directive stands for "the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment". This Directive bans the use on the EU market of new electrical and electronic equipment containing more than agreed levels of lead, cadmium, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyl (PBB) and polybrominated diphenyl ether (PBDE) and it's in force since July 1, 2006.



Fermacavi incorporato.

Feritoie con doppio restringimento disponibile su alcuni formati.

Ingresso arrotondato per i cavi.

Permette una rapida installazione dei cavi.

Built-in wire retainer.

Double restricted slots on some sizes.

Smooth wire entry.

Allows for quick insertion of wires.

Lamelle arrotondate

Non graffiano l'installatore e non danneggiano i cavi

Smooth fingers

Will not hurt the installer or damage wires or cables.

Guide sul fondo incorporate.

Permette una veloce installazione degli accessori senza bisogno di ulteriori fissaggi, risparmiando tempo e denaro.

Built-in rail.

Allows quick installation of accessories without the need for additional hardware; time and money saver.

Coperchio antiscivolo.

Disegno esclusivo del coperchio per una massima tenuta.

Non-Slip cover.

Exclusive flush cover design with maximum grip.

Fori sul fondo per il fissaggio

Adatti per il montaggio su armadi standard.

Staggered mounting hole pattern

Provides the required mounting hole pattern for use in cabinets which are designed to these standards.

Doppia linea di rottura:

Linea inferiore: permette una facile rimozione della parete.

Linea superiore: permette la facile rottura delle lamelle anche manualmente.

Double scoreline:

Lower scoreline allows easy removal of the wall section.

Upper scoreline enables the fingers to be broken by hand without the use of tools.

(Conformità RoHS)
(RoHS compliance)



Canali per cablaggio con feritoie e lamelle larghe per un inserimento facilitato dei cavi.

Materiale: PVC Rigido Autoestinguento Classe 1 (UL94-V0). Lunghezza: 2 metri

Wiring ducts with large fingers and large slots for easy insertion of larger wires and cables.

Self-extinguishing rigid PVC Class 1 (UL94-V0). Length: 2 meters

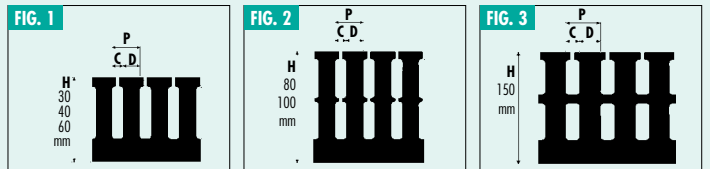


Codifica per l'ordine dei canali
Functional part numbering system

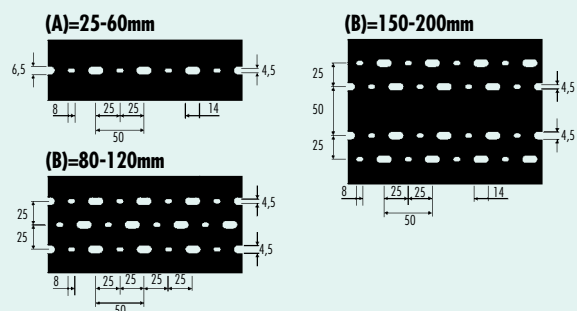
Tipo / Type	Colore / Colour
E16	*

* Da indicare se diverso da Grigio Type 7030.
* To indicate only if different from Grey Type 7030.

DATI TECNICI / TECHNICAL DATA



DISPOSIZIONE FORI SUL FONDO / SIZES AND LAYOUT OF HOLES ON THE BOTTOM





Canali per cablaggio con feritoie da 8 mm - lamelle da 12 mm.
Wire ducts with 8 mm slots - finger 12 mm.



Coperchio disegnato per garantire la massima tenuta.
Flush cover design with maximum grip.



Progettato per l'utilizzo di diversi accessori.
Designed for use with several accessories.

EAN	Sezione fondo	Tipo	B mm	H mm	Imballo m	Imballo m ³	Cartone peso Kg	Pallet m	FIG.	(C)	(D)	(P)	Accessori Accessories	
EAN Code	Section of the bottom	Part number	B mm	H mm	Standard Carton m	Packing m ³	Carton Weight Kg	Pallet m	FIG.	(C)	(D)	(P)	Traversini Cross-Arms	Separatori Separators
020074		E16	25	30	80	0,057	16,0	1600	1	8	12	20		
020043		E13		40	60	0,051	15,8	1500	1	8	12	20		
020340		E7		60	40	0,051	15,0	1000	1	8	12	20		
020050		E14		80	32	0,057	15,6	640	2	8	12	20		
020371		E34		100	24	0,057	13,8	480	2	8	12	20		
020135				E23	40	30	48	0,051	13,5	1200	1	8	12	20
020357	E8		40	40		0,057	14,2	800	1	8	12	20		
020326	E5		60	36		0,069	17,8	720	1	8	12	20		
020067	E15		80	24		0,057	14,7	480	2	8	12	20		
020234	E35		100	16		0,051	14,1	400	2	8	12	20		
020142			E24	60		30	32	0,051	14,4	800	1	8	12	20
020289		E4	40		24	0,051	11,4	600	1	8	12	20		
020364		E9	60		24	0,069	15,5	480	1	8	12	20		
020029		E11	80		24	0,081	18,5	360	2	8	12	20		
020098		E18	100		16	0,074	16,9	320	2	8	12	20		
020166			E26		80	40	24	0,069	14,3	480	1	8	12	20
020333	E6		60	24		0,092	19,2	288	1	8	12	20		
020036	E12		80	24		0,110	21,7	288	2	8	12	20		
020241	E36		100	16		0,093	19,8	192	2	8	12	20		
020173	E27		40	16		0,057	12,3	320	1	8	12	20		
020081	E17		60	20		0,092	18,7	240	1	8	12	20		
020104		E19	100	80	16	0,092	18,1	192	1	8	12	20		
020258		E37		100	16	0,114	21,5	192	2	8	12	20		
020302		E43		150	8	0,085	14,6	120	3	20	30	50		
020180		E28		40	20	0,081	18,2	300	1	8	12	20		
020012		E10		60	16	0,085	17,5	240	1	8	12	20		
020210		E32		80	16	0,106	20,5	192	2	8	12	20		
020265		E38	120	100	8	0,071	12,6	120	2	8	12	20		
020197		E30		60	12	0,081	17,3	180	1	8	12	20		
020227		E33		80	12	0,106	18,9	144	2	8	12	20		
020272		E39		100	8	0,081	15,1	120	2	8	12	20		
020203		E31		60	8	0,071	14,6	120	1	8	12	20		
020319				E48	200	80	8	0,092	16,6	96	2	8	12	20
020296	E40		100	8		0,114	18,2	96	2	8	12	20		
▼ CANALI CON GUIDE SUL FONDO - FORNIBILI A RICHIESTA E PER QUANTITÀ DA CONCORDARE / WIRE DUCTS WITH RAILS ON THE BOTTOM - AVAILABLE ON REQUEST AND FOR QUANTITIES TO BE AGREED ▼														
021088		E5 CG	40	60	36	0,069	17,8	720	1	8	12	20		
021033		E15 CG		80	24	0,057	14,7	480	2	8	12	20		
021071		E4 CG	60	40	24	0,051	11,4	600	1	8	12	20		
021101		E9 CG		60	24	0,069	15,5	480	1	8	12	20		
021019		E11 CG		80	24	0,081	18,5	360	2	8	12	20		
021064		E26 CG		40	24	0,069	14,3	480	1	8	12	20		
021095		E6 CG	80	60	24	0,092	19,2	288	1	8	12	20		
021026		E12 CG		80	24	0,110	21,7	288	2	8	12	20		
021040		E17 CG	100	60	20	0,092	18,7	240	1	8	12	20		
021057		E19 CG		80	16	0,092	18,1	192	1	8	12	20		
▼														
Coperchi / Cover	EAN	Tipo / Part number		B mm										
	025857	GCOP25		25										
	025864	GCOP40		40										
	025871	GCOP60		60										
	025888	GCOP80		80										
Coperchi / Cover	EAN	Tipo / Part number		B mm										
	025895	GCOP100		100										
	025901	GCOP120		120										
	025918	GCOP150		150										
	025925	GCOP200		200										
Vedi accessori pag. 32 See accessories page 32														



Fermacavi incorporato.

Feritoie con doppio restringimento disponibile su alcuni formati.

Ingresso arrotondato per i cavi.

Permette una rapida installazione dei cavi.

Built-in wire retainer.

Double restricted slots on some sizes.

Smooth wire entry.

Allows for quick insertion of wires.

Coperchio antiscivolo.

Disegno esclusivo del coperchio per una massima tenuta.

Non-Slip cover.

Exclusive flush cover design with maximum grip.

Lamelle arrotondate.

Non graffiano l'installatore e non danneggiano i cavi.

Smooth fingers.

Will not hurt the installer or damage wires or cables.

Guide sul fondo incorporate.

Permette una veloce installazione degli accessori senza bisogno di ulteriori fissaggi, risparmiando tempo e denaro.

Built-in rail.

Allows quick installation of accessories without the need for additional hardware; time and money saver.

Fori sul fondo per il fissaggio

Adatti per il montaggio su armadi standard.

Staggered mounting hole pattern

Provides the required mounting hole pattern for use in cabinets which are designed to these standards.

Doppia linea di rottura:

Linea inferiore: permette una facile rimozione della parete.

Linea superiore: permette la facile rottura delle lamelle anche manualmente.

Double scoreline:

Lower scoreline allows easy removal of the wall section.

Upper scoreline enables the fingers to be broken by hand without the use of tools.

(Conformità RoHS)
(RoHS compliance)

E/4

Progettato per applicazioni con morsetti e componenti DIN con un alto numero di ingressi nella canalina.

Materiale: PVC Rigido Autoestinguente Classe 1 (UL94-VO). Lunghezza: 2 metri

Designed for terminal block and Din component applications with higher number of entries into the duct.

Self-extinguishing rigid PVC Class 1 (UL94-VO). Length: 2 meters



Codifica per l'ordine dei canali
Functional part numbering system

Tipo / Type	Colore / Colour
E164	*

* Da indicare se diverso da Grigio Type 7030.
* To indicate only if different from Grey Type 7030.

DATI TECNICI / TECHNICAL DATA

FIG. 1

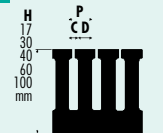
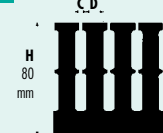
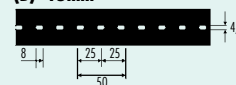


FIG. 2

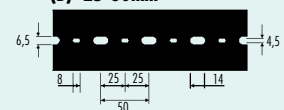


DISPOSIZIONE FORI SUL FONDO / SIZES AND LAYOUT OF HOLES ON THE BOTTOM

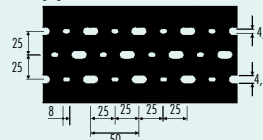
(B)=15mm



(B)=25-60mm



(B)=80-120mm



E/4

Canali per cablaggio con feritoie da 4 mm - lamella da 6mm
Wire ducts with 4 mm slots - finger 6mm



Coperchio disegnato per garantire la massima tenuta.
Flush cover design with maximum grip.



Progettato per l'utilizzo di diversi accessori.
Designed for use with several accessories.

EAN	Sezione fondo	Tipo	B mm	H mm	Imballo m	Imballo m³	Cartone peso Kg	Pallet m
EAN Code	Section of the bottom	Part number	B mm	H mm	Standard Carton m	Packing m³	Carton Weight Kg	Pallet m

020111	U	E20	15	17	120	0,036	11,3	3600
020128		E22		30	96	0,042	14,1	--
020159		E25		40	72	0,051	14,8	1800
020579	U	E164	25	30	80	0,057	16,0	1600
020548		E134		40	60	0,051	15,8	1500
020654		E74		60	40	0,051	15,0	1000
020555		E144		80	32	0,057	15,6	640
020685		E344		100	24	0,057	13,8	480
020661	L	E84	40	40	40	0,057	14,2	800
020630		E54		60	36	0,069	17,8	720
020562		E154		80	24	0,057	14,7	480
020692		E354		100	16	0,051	14,1	400
020623	L	E44	60	40	24	0,051	11,4	600
020678		E94		60	24	0,069	15,5	480
020524		E114		80	24	0,081	18,5	360
020708		E184		100	16	0,074	16,9	320
020609	L	E264	80	40	24	0,069	14,3	480
020647		E64		60	24	0,092	19,2	288
020531		E124		80	24	0,110	21,7	288
020715	L	E364	100	16	0,093	19,8	192	
020586	L	E174	100	60	20	0,092	18,7	240
020593		E194		80	16	0,092	18,1	192
020722	L	E374	100	16	0,114	21,5	192	
020517	L	E104	120	60	16	0,085	17,5	240
020616		E324		80	16	0,106	20,5	192

FIG.	(C)	(D)	(P)
FIG.	(C)	(D)	(P)

1	4	6	10
1	4	6	10
1	4	6	10
1	4	6	10
1	4	6	10
1	4	6	10
2	4	6	10
1	4	6	10
1	4	6	10
2	4	6	10
1	4	6	10
1	4	6	10
2	4	6	10
1	4	6	10
1	4	6	10
2	4	6	10
1	4	6	10
2	4	6	10
1	4	6	10
2	4	6	10
1	4	6	10
2	4	6	10
1	4	6	10
2	4	6	10

Accessori Accessories	
Traversini Cross-Arms	Separatori Separators

PTR	TR4		
PTR	TR4		
PTR	TR4		
PTR	TR4		
PTR	TR6		
PTR	TR6		
PTR	TR6		
PTR	TR6		
PTR	TR8		
PTR	TR8		
PTR	TR8		S5
PTR	TR10		
PTR	TR10		
PTR	TR10		S5
PTR	TR10	FCV12060	S2
PTR	TR10		S4

▼ CANALI CON GUIDE SUL FONDO - FORNIBILI A RICHIESTA E PER QUANTITÀ DA CONCORDARE / WIRE DUCTS WITH RAILS ON THE BOTTOM - AVAILABLE ON REQUEST AND FOR QUANTITIES TO BE AGREED ▼

021583	L	E54 CG	40	60	36	0,069	17,8	720
021538		E154 CG		80	24	0,057	14,7	480
021576	L	E44 CG	60	40	24	0,051	11,4	600
021606		E94 CG		60	24	0,069	15,5	480
021514		E114 CG		80	24	0,081	18,5	360
021569	L	E264 CG	80	40	24	0,069	14,3	480
021590		E64 CG		60	24	0,092	19,2	288
021521	L	E124 CG	80	24	0,110	21,7	288	
021545	L	E174 CG	100	60	20	0,092	18,7	240
021552		E194 CG		80	16	0,092	18,1	192

1	4	6	10
2	4	6	10
1	4	6	10
1	4	6	10
2	4	6	10
1	4	6	10
1	4	6	10
2	4	6	10
1	4	6	10
2	4	6	10

PTR	TR4	FCV12060	S2
PTR	TR4		S4
PTR	TR6	FCV12040	S1-S3
PTR	TR6	FCV12060	S2
PTR	TR6		S4
PTR	TR8	FCV12040	S1-S3
PTR	TR8	FCV12060	S2
PTR	TR8		S4
PTR	TR10	FCV12060	S2
PTR	TR10		S4

Coperchi / Cover	EAN	Tipo / Part number	B mm
	025840	GCOP15	15
	025857	GCOP25	25
	025864	GCOP40	40
	025871	GCOP60	60

Coperchi / Cover	EAN	Tipo / Part number	B mm
	025888	GCOP80	80
	025895	GCOP100	100
	025901	GCOP120	120

Vedi accessori pag. 32
See accessories page 32



Fermacavi incorporato.

Feritoie con doppio restringimento disponibile su alcuni formati.

Ingresso arrotondato per i cavi.

Permette una rapida installazione dei cavi.

Built-in wire retainer.

Double restricted slots on some sizes.

Smooth wire entry.

Allows for quick insertion of wires.

Lamelle arrotondate

Non graffiano l'installatore e non danneggiano i cavi

Smooth fingers

Will not hurt the installer or damage wires or cables.

Coperchio antiscivolo.

Disegno esclusivo del coperchio per una massima tenuta.

Non-Slip cover.

Exclusive flush cover design with maximum grip.

Fori sul fondo per il fissaggio

Adatti per il montaggio su armadi standard.

Staggered mounting hole pattern

Provides the required mounting hole pattern for use in cabinets which are designed to these standards.

Doppia linea di rottura:

Linea inferiore: permette una facile rimozione della parete.

Linea superiore: permette la facile rottura delle lamelle anche manualmente.

Double scoreline:

Lower scoreline allows easy removal of the wall section.

Upper scoreline enables the fingers to be broken by hand without the use of tools.

(Conformità RoHS)
(RoHS compliance)

ED

Canali per cablaggio con feritoie e lamelle larghe per un inserimento facilitato dei cavi.

Materiale: PVC Rigido Autoestinguente Classe 1 (UL94-V0). Lunghezza: 2 metri

Wiring ducts with large fingers and large slots for easy insertion of larger wires and cables.

Self-extinguishing rigid PVC Class 1 (UL94-V0). Length: 2 meters



**Codifica per l'ordine dei canali
Functional part numbering system**

Tipo / Type	Colour
ED2525	*

* Da indicare se diverso da Grigio Type 7030.

* To indicate only if different from Grey Type 7030.

DATI TECNICI / TECHNICAL DATA

FIG. 1

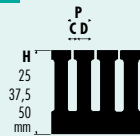
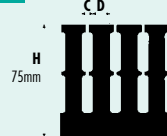
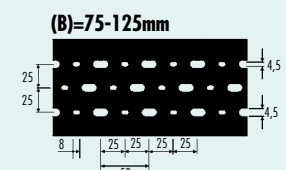
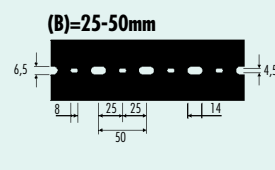


FIG. 2



DISPOSIZIONE FORI SUL FONDO / SIZES AND LAYOUT OF HOLES ON THE BOTTOM



ED

Canali per cablaggio con feritoie da 5 mm - lamella da 7,5 mm
Wire ducts with 5 mm slots - fingers 7,5 mm



Coperchio disegnato per garantire la massima tenuta.
Flush cover design with maximum grip.



Progettato per l'utilizzo di diversi accessori.
Designed for use with several accessories.

EAN	Sezione fondo	Tipo	B mm	H mm	Imballo m	Imballo m³	Cartone peso Kg	Pallet m
EAN Code	Section of the bottom	Part number	B mm	H mm	Standard Carton m	Packing m³	Carton Weight Kg	Pallet m
055106	□	ED2525	25	25	84	0,051	16,5	2100
055113		ED2537		37,5	64	0,057	15,1	1280
055045		ED2550		50	52	0,057	15,3	1040
055137		ED2575		75	32	0,051	13,1	800
055090	□	ED3737	37,5	37,5	48	0,057	14,4	960
055007		ED3750		50	32	0,051	11,2	800
055052		ED3775		75	32	0,069	15,0	640
055014	□	ED5050	50	50	24	0,051	10,8	600
055069		ED5075		75	24	0,069	13,4	480
055021	□	ED7550	75	50	24	0,069	13,7	480
055076		ED7575		75	16	0,069	11,8	320
055038	□	ED10050	100	50	16	0,064	12,2	288
055083		ED10075		75	16	0,085	14,1	240
055120	□	ED12575	125	75	12	0,085	13,6	180

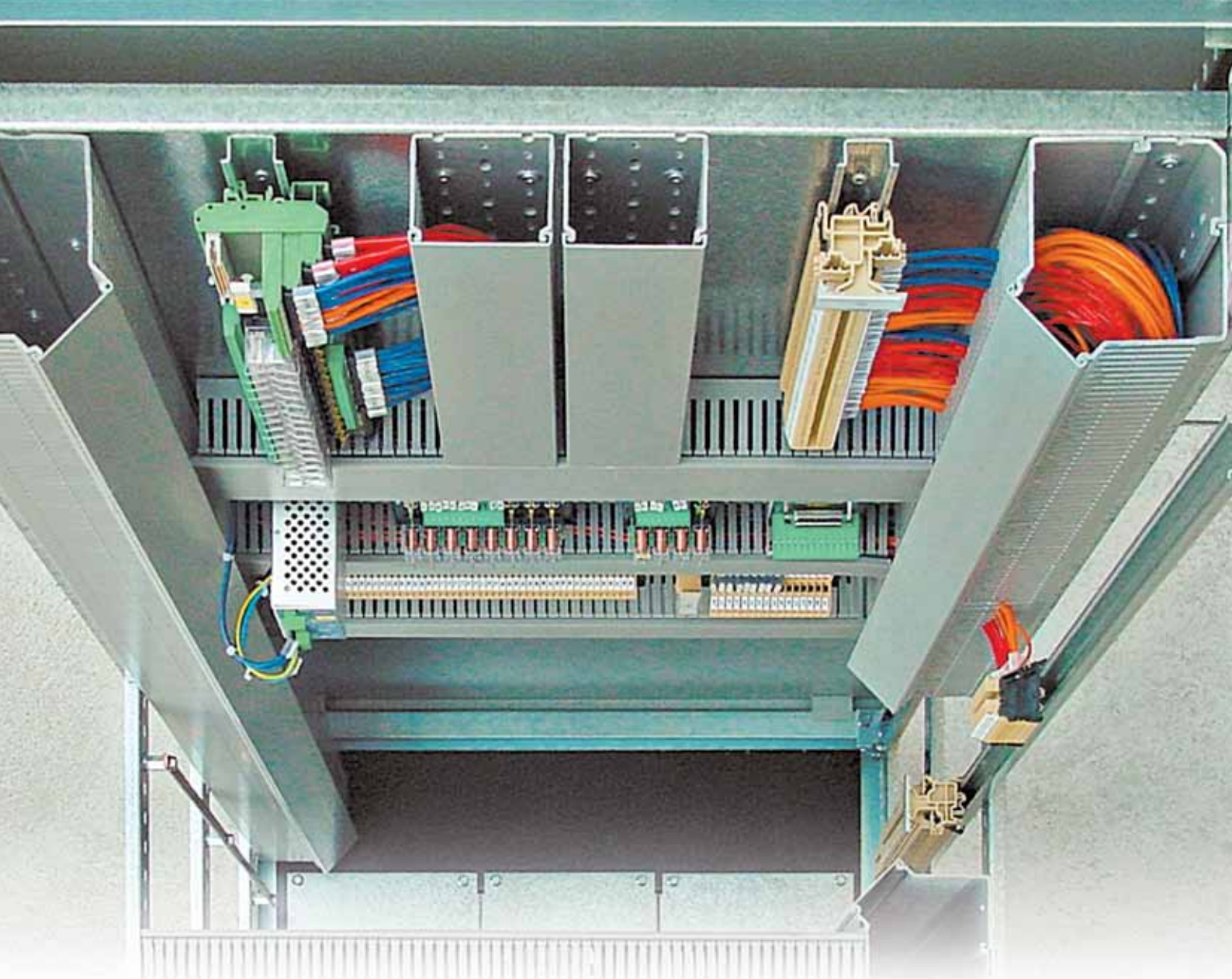
FIG.	(C)	(D)	(P)
FIG.	(C)	(D)	(P)
1	5	7,5	12,5
1	5	7,5	12,5
1	5	7,5	12,5
2	5	7,5	12,5
1	5	7,5	12,5
1	5	7,5	12,5
2	5	7,5	12,5
1	5	7,5	12,5
2	5	7,5	12,5
1	5	7,5	12,5
2	5	7,5	12,5
1	5	7,5	12,5
2	5	7,5	12,5
2	5	7,5	12,5

Accessori Accessories	
Traversini Cross-Arms	Separatori Separators
PTR	TR6
PTR	TR6
PTR	TR6
PTR	TR6
PTR	TR10
PTR	TR10
PTR	TR10
PTR	TR10
PTR	TR15

Vedi accessori pag. 32
See accessories page 32

Coperchi / Cover	EAN	Tipo / Part number	B mm
	025857	GCOP25	25
	025819	GCOP37	37,5
	025802	GCOP50	50
	025826	GCOP75	75

Coperchi / Cover	EAN	Tipo / Part number	B mm
	025895	GCOP100	100
	025833	GCOP125	125



(Conformità RoHS)
(RoHS compliance)

EDGE[®]

Canale angolare componibile per cablaggio.

Materiale: PVC Rigido Autoestinguente Classe 1 (UL94-V0). Lunghezza: 2 metri

Modular corner wire duct for cabling.

Self-extinguishing rigid PVC Class 1 (UL94-V0). Length: 2 meters



Brevetto / Patented: N 00246688 - MI99U000250 - 23/04/1999



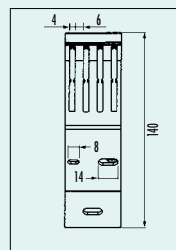
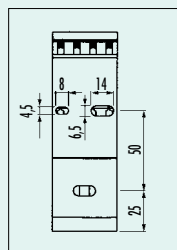
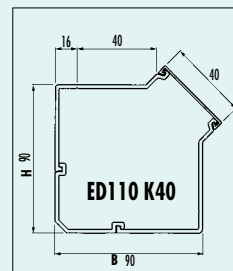
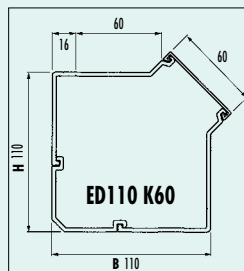
Codifica per l'ordine dei canali Functional part numbering system

Tipo / Type	Referenza / Reference	Colore / Colour
ED110	Kxx	*

* Da indicare se diverso da Grigio Type 7030.

* To indicate only if different from Grey Type 7030.

DATI TECNICI / TECHNICAL DATA



EDGE®

ED110: Canali angolari per quadri elettrici con feritoie da 4 mm - lamelle da 6 mm
 ED110: Corner wire duct for electrical panels with 4 mm slots - finger 6 mm



Progettato per l'utilizzo di diversi accessori.
 Designed for use with several accessories.

EAN	Tipo	Referenza	B mm	H mm	Imballo m	Imballo m ³	Cartone peso Kg
EAN Code	Type	Reference	B mm	H mm	Standard Carton m	packing m ³	Carton Weight Kg
022832	ED110	K40	90	90	8	0,036	12,5
022825	ED110	K60	110	110	8	0,036	13,1

Accessori Accessories	
Traversini Cross-Arms	
TR4	
TR6	

Vedi accessori pag. 32
 See accessories page 32

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO E POSA

I vantaggi del sistema.

Il canale angolare Edge riempie gli spazi vuoti che si creano negli angoli del quadro utilizzando canali rettangolari tradizionali e consente di effettuare giunzioni ortogonali che determinano un aumento sensibile della sezione utile interna per il passaggio dei cavi.

Caratteristiche del canale.

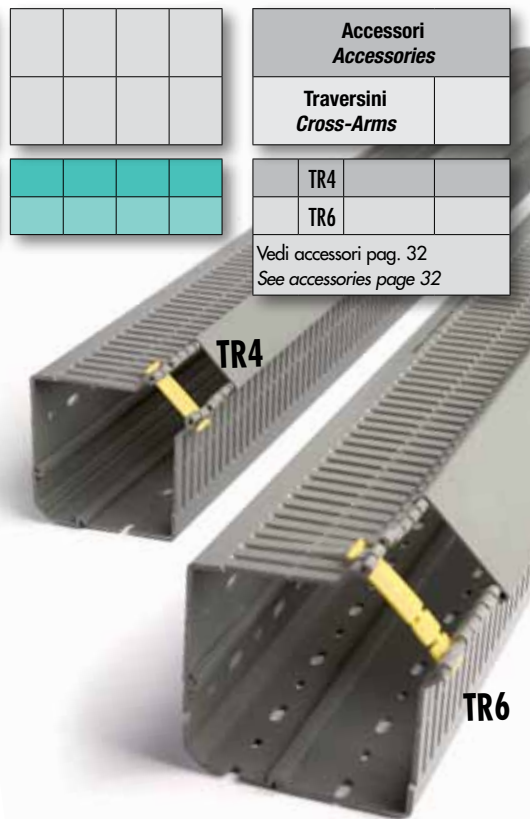
Disponibile con aperture 40 e 60 mm (90x90-110x110) e sez. utili di 9000 e 11050 mm². Variando solo il fondo angolato e mantenendo la stessa parete si avrà un risparmio sensibile dei costi del canale e del magazzino, oltre ad un aumento di volumi di utilizzo per lo stipaggio dei cavi all'interno del quadro elettrico.

Installazione.

Innestando le due pareti fessurate con cave da 4 mm sul fondo angolato si sfruttano le possibilità di utilizzare i pannelli di fondo e laterali per il posizionamento di strumenti e morsetti. Si evitano così applicazioni strane che, per ottenere lo stesso scopo, richiedono il fissaggio del canale tradizionale su staffe angolate: una soluzione che limita però lo spazio di contenenza dei cavi.

Fissare il profilo angolare tra i due pannelli e/o traverse del quadro, con 2-4 rivetti (RIV1) o viti per metro (vedi fig. A). Incastrare sotto l'angolare e nelle apposite scanalature le pareti asolate. Fissare al pannello con 2-4 rivetti (RIV1) per metro. Innestare a scatto il coperchio.

Per la tenuta cavi, utilizzare il traversino TR4- TR6 non in dotazione (vedere pag. 35).



ASSEMBLY AND INSTALLATION INSTRUCTIONS

Advantages of the system.

The Edge wire duct is designed to exploit the corner of the enclosure where the space is normally not utilized. This system allows wires and cables to be routed professionally to the lateral panels.

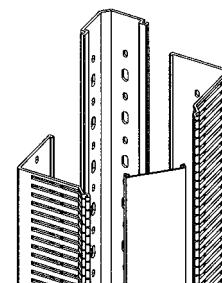
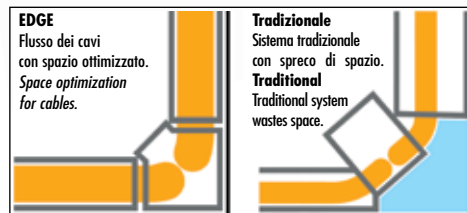
Features of the EDGE duct.

Available with cover opening of 40 and 60 mm (90X90-110x110) and useful sections of 9000 and 11050 mm². Just changing the "L" shaped bottom piece and keeping the same side wall, you will get a big saving on the ducts and stocking costs, beside getting an increase in wire fill capacity inside the electrical panel.

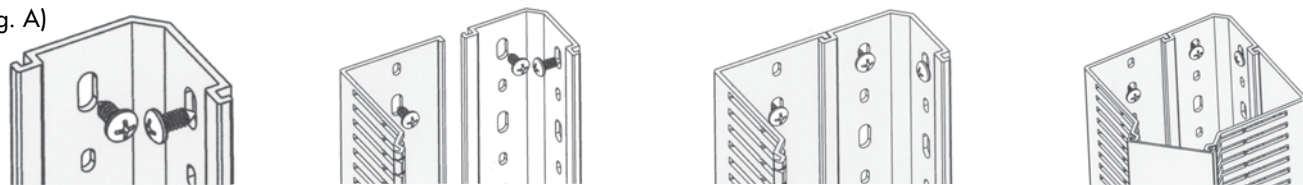
Installation.

Connecting the two slotted walls, 4 mm slots, you have the possibility to use the bottom and side panels for the fixing of instruments and terminals. You can avoid strange applications that, to get the same result, need the fixing of the traditional duct on corner clamps, a solution that restricts the space available for cables.

Fix the corner profile between the panels, with 2-4 rivets (RIV1) or screw per meter (see fig. A). Set under the profile and in the suitable grooves the slotted walls. Fix the panel with 2-4 rivets (RIV1) per meter. Fix the cover by pressing. To hold back the wires, use the cross arm TR4-TR6 not supplied (see pag. 35).



(fig. A)



Separatori
applicabili ai canali
con guide.
Separators
for wire ducts with rails.

Coperchio
con inserimento a scatto.
Snap-on cover

Forature
per il fissaggio a parete con tasselli.
Holes
For wall mounting with plugs.

Fori pretranciati
Per derivare tubi rigidi e corrugati.
Pre-punched holes
To connect pipes and hoses.

AS Canali per ascensori

Trunking for lifts

A Norme
EN-50085-2-1



Canale portacavi.
Wiring ducts.



pagina / page

17

A Norme
EN-50085-2-1



Canale per derivare tubi rigidi e corrugati.
Trunking to connect pipes and hoses.



pagina / page

17

A Norme
EN-50085-2-1



Canale speciale pretranciato.
Special pre-punched trunking.



pagina / page

17

Codifica per l'ordine dei canali

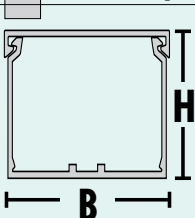
Functional part numbering system

Tipo / Type

AS

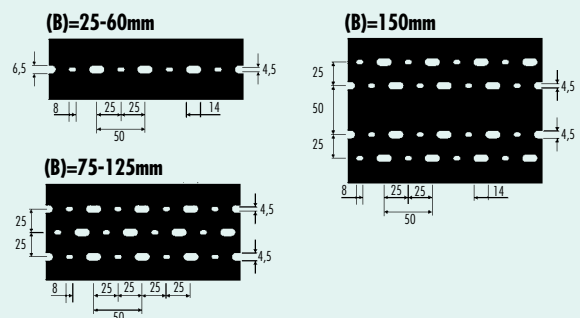
G8P

DATI TECNICI / TECHNICAL DATA



- I canali vengono forniti completi di coperchio.
- All trunkings come complete with cover.

DISPOSIZIONE FORI SUL FONDO / SIZES AND LAYOUT OF HOLES ON THE BOTTOM



AS Canali per ascensori* Trunking for lifts

*FORNIBILE A RICHIESTA E PER QUANTITÀ DA CONCORDARE. / ON REQUEST AND FOR QUANTITIES TO BE AGREED.

G

Canali portacavi.

Materiale: PVC Rigido Autoestinguente Classe 1 (UL94-VO). Lunghezza: 2 metri

Wiring ducts.

Self-extinguishing rigid PVC Class 1 (UL94-VO). Length: 2 meters



EAN	Sezione fondo	Tipo	B mm	H mm	Imballo m	Imballo m ³	Cartone peso Kg	S. G. mm ²
EAN Code	Section of the bottom	Type	B mm	H mm	Standard Carton m	Packing m ³	Carton Weight Kg	G. S. mm ²
031674		AS G8	40	40	40	0,057	16,0	1310
031643		AS G4	60	40	24	0,051	13,0	1960
031698		AS G9		60	24	0,069	18,0	3080
031735		AS G26	80	40	24	0,069	15,8	2665
031667		AS G6		60	24	0,092	22,0	4175
031612		AS G17	100	60	20	0,092	21,0	5295
031629		AS G19		80	16	0,092	21,2	7215
031605		AS G10	120	60	16	0,085	19,3	6390
031636		AS G32		80	16	0,106	23,1	8710
031711		AS G33	150	80	12	0,106	21,2	10770

COLORI / COLOURS

G = Grigio / Grey

Vedi accessori pag. 32 / See accessories page 32

G/P

Canale per derivare tubi rigidi e corrugati.

Materiale: PVC Rigido Autoestinguente Classe 1 (UL94-VO). Lunghezza: 2 metri

Trunking to connect pipes and hoses.

Self-extinguishing rigid PVC Class 1 (UL94-VO). Length: 2 meters

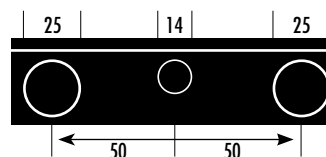


EAN	Sezione fondo	Tipo	B mm	H mm	Imballo m	Imballo m ³	Cartone peso Kg	S. G. mm ²
EAN Code	Section of the bottom	Type	B mm	H mm	Standard Carton m	Packing m ³	Carton Weight Kg	G. S. mm ²
031681		AS G8P	40	40	40	0,057	16,0	1310
031650		AS G4P	60	40	24	0,051	12,9	1960
031728		AS G26P	80	40	24	0,069	15,4	2665

COLORI / COLOURS

G = Grigio / Grey

Vedi accessori pag. 32 / See accessories page 32



G/P

Canale speciale pretranciato.

Materiale: PVC Rigido Autoestinguente Classe 1 (UL94-VO). Lunghezza: 2 metri

Special pre-punched trunking.

Self-extinguishing rigid PVC Class 1 (UL94-VO). Length: 2 meters

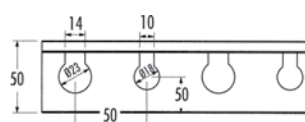


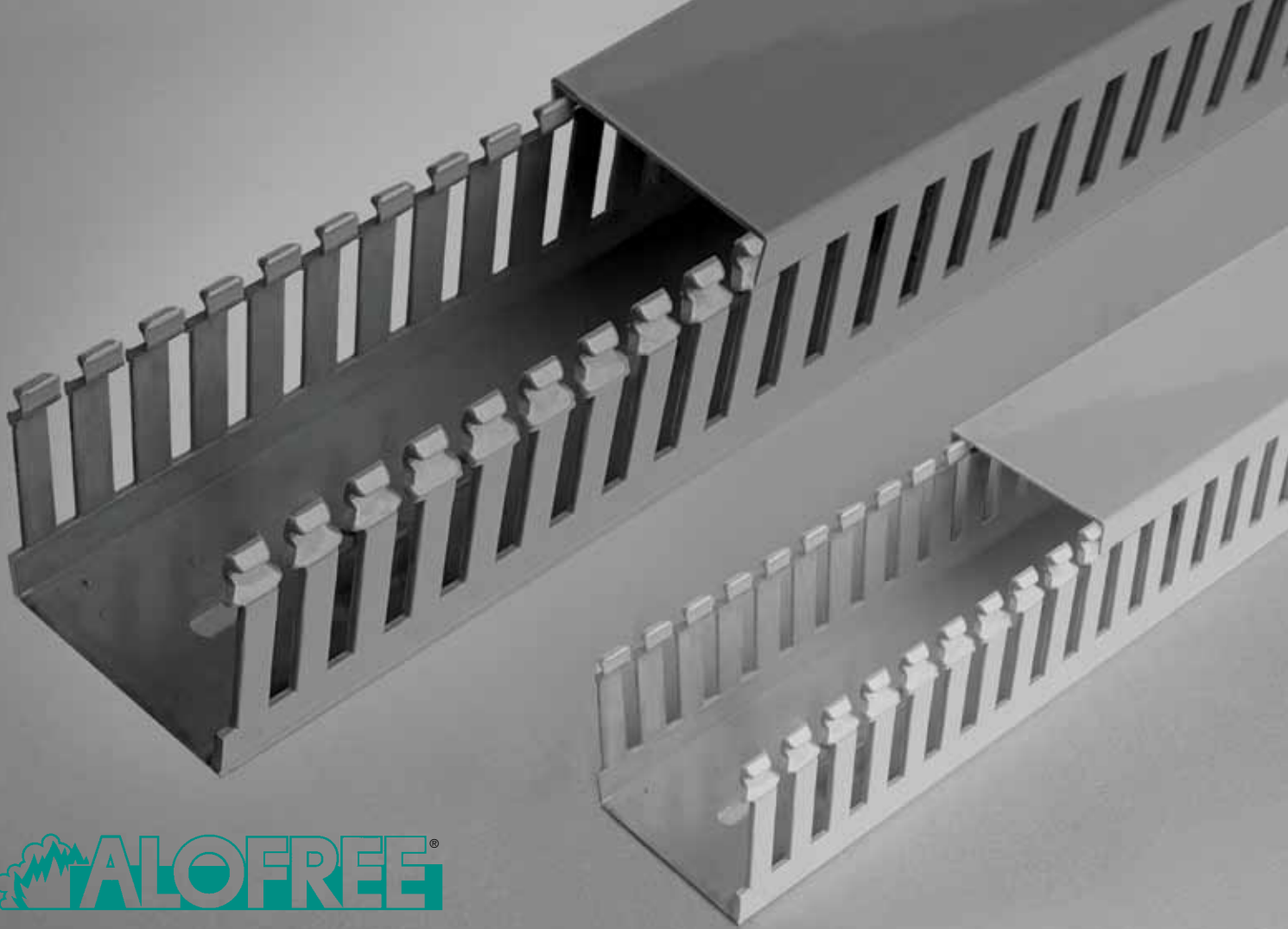
EAN	Sezione fondo	Tipo	B mm	H mm	Imballo m	Imballo m ³	Cartone peso Kg	S. G. mm ²
EAN Code	Section of the bottom	Type	B mm	H mm	Standard Carton m	Packing m ³	Carton Weight Kg	G. S. mm ²
031568		G055P	50	50	24	0,051	12,7	2126
031575		G075P	75	50	24	0,069	16,3	3115
031551		G105P	100	50	16	0,064	14,6	4270

COLORI / COLOURS

G = Grigio / Grey

Vedi accessori pag. 32 / See accessories page 32





Canali a basso contenuto di alogeni *Halogen free trunking*

Canali speciali a basso contenuto di alogeni per quadri elettrici.
(UL94-V1)
Halogen free trunking.
(UL94-V1)



PASSO/STEP: 12,5mm

EHF

pagina / page

20

Canali speciali a basso contenuto di alogeni. **Specifico per comparto ferroviario.** Materiale: Noryl (UL94-V0)
Halogen free trunking.
Material: Noryl (UL94-V0)



PASSO/STEP: 12,5mm

EHNH

pagina / page

22

Canali a basso contenuto di alogeni Halogen free trunking

Tipo	EHF
Type	
Feritoia 5 mm - Lamella 7,5mm - Passo 12,5 mm	
Slot 5mm - Finger 7,5 mm - Step 12,5 mm	

Codice Part	Base mm Width mm	Altezza mm Height mm	S. G. mm ² G. S. mm ²
-------------	------------------	----------------------	---

EHF2525	25	25	440
EHF2537		37,5	770
EHF2550		50	1030
EHF2575		75	1540
EHF3737	37,5	37,5	1220
EHF3750		50	1640
EHF3775		75	2400
EHF5050	50	50	2100
EHF5075		75	3250
EHF7550	75	50	3200
EHF7575		75	4800
EHF10050	100	50	4400
EHF10075		75	6700
EHF12575	125	75	7000

Tipo	EHNH
Type	
Feritoia 5 mm - Lamella 7,5 mm - Passo 12,5 mm	
Slot 5 mm - Finger 7,5 mm - Step 12,5 mm	

Codice Part	Base mm Width mm	Altezza mm Height mm	S. G. mm ² G. S. mm ²
-------------	------------------	----------------------	---

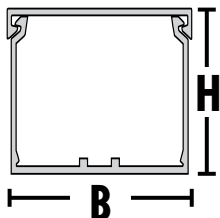
EHNH2525	25	25	440
EHNH2537		37,5	770
EHNH2550		50	1030
EHNH2575		75	1540
EHNH3737	37,5	37,5	1220
EHNH3750		50	1640
EHNH3775		75	2400
EHNH5050	50	50	2100
EHNH5075		75	3250
EHNH7550	75	50	3200
EHNH7575		75	4800
EHNH10050	100	50	4400
EHNH10075		75	6700
EHNH12575	125	75	7000

■ COLORE: Grigio chiaro / COLOUR: Light grey

Lunghezza barre: 2 metri / Length: 2 meters

■ COLORE: Grigio scuro / COLOUR: Dark Grey

Lunghezza barre: 2 metri / Length: 2 meters



- I canali vengono forniti completi di coperchio.
- All wiring ducts come complete with cover.



Fermacavi incorporato.

Feritoie con doppio restringimento disponibile su alcuni formati.

Ingresso arrotondato per i cavi.

Permette una rapida installazione dei cavi.

Built-in wire retainer.

Double restricted slots on some sizes.

Smooth wire entry.

Allows for quick insertion of wires.

Lamelle arrotondate

Non graffiano l'installatore e non danneggiano i cavi

Smooth fingers

Will not hurt the installer or damage wires or cables.

Coperchio antiscivolo.

Disegno esclusivo del coperchio per una massima tenuta.

Non-Slip cover.

Exclusive flush cover design with maximum grip.

Fori sul fondo per il fissaggio

Adatti per il montaggio su armadi standard.

Staggered mounting hole pattern

Provides the required mounting hole pattern for use in cabinets which are designed to these standards.

Doppia linea di rottura:

Linea inferiore: permette una facile rimozione della parete.

Linea superiore: permette la facile rottura delle lamelle anche manualmente.

Double scoreline:

Lower scoreline allows easy removal of the wall section.

Upper scoreline enables the fingers to be broken by hand without the use of tools.

EHF

Canali speciali a basso contenuto di alogeni.

Canali con feritoie da 5 mm - lamella da 7,5 mm.
Materiale: NORYL (UL94-V1). Lunghezza: 2 metri

Halogen free trunking.

Wire ducts with 5 mm slots - finger 7,5 mm.
Material: NORYL (UL94-V1). Length: 2 meters



A Norme
EN-50267-2-1
A Norme
EN-50085-2-3



Codifica per l'ordine dei canali
Functional part numbering system

Tipo / Type

EHF2525

COLORI / COLOURS

Grigio chiaro / Light grey

DATI TECNICI / TECHNICAL DATA

FIG. 1

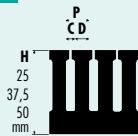
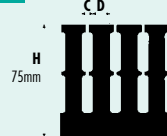
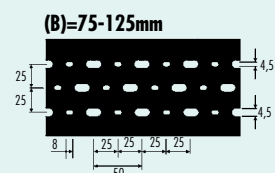
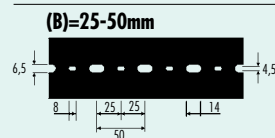


FIG. 2



DISPOSIZIONE FORI SUL FONDO / SIZES AND LAYOUT OF HOLES ON THE BOTTOM



EHF

Canali con feritoie da 5 mm - lamella da 7,5 mm. A basso contenuto di alogeni.
Wire ducts with 5 mm slots - finger 7,5 mm. Halogen free trunking.

EAN	Sezione fondo	Tipo	B mm	H mm	Imballo m	Imballo m ³	Cartone peso Kg	Pallet m	FIG.	(C)	(D)	(P)	Accessori	
EAN Code	Section of the bottom	Part number	B mm	H mm	Standard Carton m	Packing m ³	Carton Weight Kg	Pallet m	FIG.	(C)	(D)	(P)	Traversini Cross-Arms	
095003	□	EHF2525	25	25	84	0,051	16,5	2100	1	5	7,5	12,5		
095010		EHF2537		37,5	64	0,057	15,1	1280	1	5	7,5	12,5		
095027		EHF2550		50	52	0,057	15,3	1040	1	5	7,5	12,5		
095034		EHF2575		75	32	0,051	13,1	800	2	5	7,5	12,5		
095041	□	EHF3737	37,5	37,5	48	0,057	14,4	960	1	5	7,5	12,5	PTR	TR6
095058		EHF3750		50	32	0,051	11,2	800	1	5	7,5	12,5	PTR	TR6
095065		EHF3775		75	32	0,069	15,0	640	2	5	7,5	12,5	PTR	TR6
095072	□	EHF5050	50	50	24	0,051	10,8	600	1	5	7,5	12,5	PTR	TR6
095089		EHF5075		75	24	0,069	13,4	480	2	5	7,5	12,5	PTR	TR6
095096	□	EHF7550	75	50	24	0,069	13,7	480	1	5	7,5	12,5	PTR	TR10
095102		EHF7575		75	16	0,069	11,8	320	2	5	7,5	12,5	PTR	TR10
095119	□	EHF10050	100	50	16	0,064	12,2	288	1	5	7,5	12,5	PTR	TR10
095126		EHF10075		75	16	0,085	14,1	240	2	5	7,5	12,5	PTR	TR10
095133	□	EHF12575	125	75	12	0,085	13,6	180	2	5	7,5	12,5	PTR	TR15

Vedi accessori pag. 32
See accessories page 32

Coperchi / Cover	EAN	Tipo / Part number	B mm
	095508	HFCOP25	25
	095515	HFCOP37	37,5
	095522	HFCOP50	50
	095539	HFCOP75	75

Coperchi / Cover	EAN	Tipo / Part number	B mm
	095546	HFCOP100	100
	095553	HFCOP125	125



Fermacavi incorporato
 Feritoie con restringimento per permettere una maggiore tenuta dei cavi. Disponibile su alcuni formati.
Ingresso arrotondato per i cavi
 Permette una rapida installazione dei cavi
Built-in wire retainer (on some sizes)
 Restricted slot will help retaining wires in the duct.
Smooth wire entry
 Allows for quick insertion of wires

Lamelle arrotondate
 Non graffiano l'installatore e non danneggiano i cavi.
Smooth fingers
 Will not hurt the installer or damage wires or cables.

Coperchio antiscivolo
 Disegno esclusivo del coperchio per una massima tenuta
Non-Slip cover
 Exclusive flush cover design for maximum grip.

Doppia linea di rottura:
 permette una facile rimozione delle lamelle e della parete.
Double score-line
 allows easy removal of the fingers and wall section.

Fori sul fondo per il fissaggio
 Adatti per il montaggio su armadi standard.
Staggered mounting hole pattern
 Provides the required mounting hole pattern for use in cabinets which are designed to these standards.

EHNH

Canali speciali a basso contenuto di alogeni.

Canali con feritoie da 5 mm - lamella da 7,5 mm
 Materiale: NORYL (UL94-VO). Lunghezza: 2 metri

Halogen free trunking.

Wire ducts with 5 mm slots - finger 7,5 mm
 Material: NORYL (UL94-VO). Length: 2 meters



A Norme
 EN50085-2-3
 CEN TS 45545-2 (R7)
 UNI CEI 11170-3



Codifica per l'ordine dei canali Functional part numbering system

Tipo / Type

EHNH2525

COLORI / COLOURS

■ Grigio scuro / Dark grey

DATI TECNICI / TECHNICAL DATA

FIG. 1

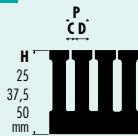
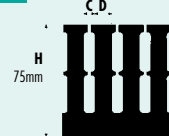
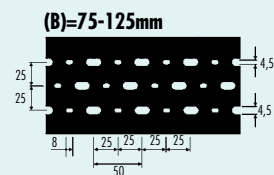
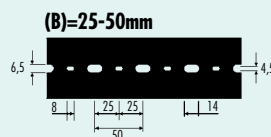


FIG. 2



DISPOSIZIONE FORI SUL FONDO / SIZES AND LAYOUT OF HOLES ON THE BOTTOM



EHNH

Canali con feritoie da 5 mm - lamella da 7,5 mm. A basso contenuto di alogeni.
Wire ducts with 5 mm slots - finger 7,5 mm. Halogen free trunking.



Coperchio disegnato per garantire la massima tenuta.
Designed to provide a true non-slip cover.

EAN	Sezione fondo	Tipo	B mm	H mm	Imballo m	Imballo m ³	Cartone peso Kg	Pallet m	FIG.	(C)	(D)	(P)	Accessori	
EAN Code	Section of the bottom	Part number	B mm	H mm	Standard Carton m	Packing m ³	Carton Weight Kg	Pallet m	FIG.	(C)	(D)	(P)	Traversini Cross-Arms	
095256	□	EHNH2525	25	25	84	0,051	12,2	2100	1	5	7,5	12,5		
095263		EHNH2537		37,5	64	0,057	12,5	1280	1	5	7,5	12,5		
095270		EHNH2550		50	52	0,057	12,7	1040	1	5	7,5	12,5		
095287		EHNH2575		75	32	0,051	13,1	800	2	5	7,5	12,5		
095294	□	EHNH3737	37,5	37,5	48	0,057	14,3	960	1	5	7,5	12,5	PTR	TR6
095300		EHNH3750		50	32	0,051	11,1	800	1	5	7,5	12,5	PTR	TR6
095317		EHNH3775		75	32	0,069	14,9	640	2	5	7,5	12,5	PTR	TR6
095324	□	EHNH5050	50	50	24	0,051	8,2	600	1	5	7,5	12,5	PTR	TR6
095331		EHNH5075		75	24	0,069	13,4	480	2	5	7,5	12,5	PTR	TR6
095348	□	EHNH7550	75	50	24	0,069	13,7	480	1	5	7,5	12,5	PTR	TR10
095355		EHNH7575		75	16	0,069	11,8	320	2	5	7,5	12,5	PTR	TR10
095362	□	EHNH10050	100	50	16	0,064	12,2	288	1	5	7,5	12,5	PTR	TR10
095379		EHNH10075		75	16	0,085	14,1	240	2	5	7,5	12,5	PTR	TR10
095386	□	EHNH12575	125	75	12	0,085	10,9	180	2	5	7,5	12,5	PTR	TR15

Vedi accessori pag. 32
See accessories page 32

Coperchi / Cover	EAN	Tipo / Part number	B mm
	095607	HNCOP25	25
	095614	HNCOP37	37,5
	095621	HNCOP50	50
	095638	HNCOP75	75

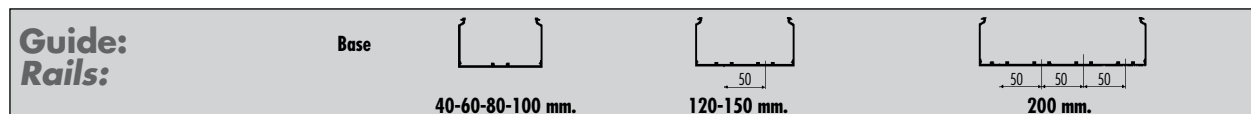
Coperchi / Cover	EAN	Tipo / Part number	B mm
	095645	HNCOP100	100
	095652	HNCOP125	125

Dati tecnici

Technical data

Guide sul fondo e separatori.

Sizes and layout of rails for separators use.

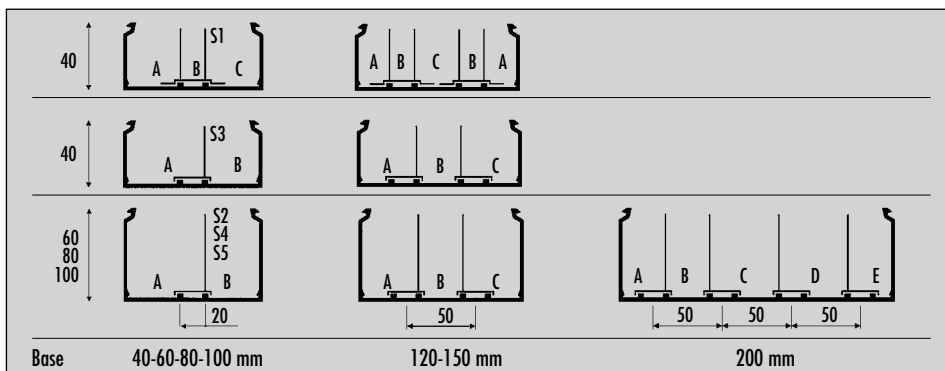


Dimensione e disposizione guide sul fondo per posizionamento separatori.

Il canale si fissa a parete con tasselli TS, 2/4 per metro per le misure piccole, 4/8 per metro per le misure più grandi.

Sizes and layout of rails on the bottom for separators use.

Wiring duct is fastened to the wall by TS nogs, 2/4 per meter for the smaller sizes, 4/8 per meter for the larger sizes.



Utilizzo dei separatori S. Sezione degli scomparti in mm²

Use of the S separators. Compartments section in mm²

Dimensione canale Wiring duct sizes	N° scomparti N° compartments	Sezione / Section				
		A	B	C	D	E
mm.	S1	mm ²	mm ²	mm ²		
60 x 40	3	680	425	680	-	-
80 x 40	3	1030	425	1030	-	-
100 x 40	3	1387	425	1387	-	-
120 x 40	3 - 5	805	425	875	-	-
	S2 / S3 / S4 / S5					
60 x 40	2	1223	737	-	-	-
80 x 40	2	1565	1090	-	-	-
100 x 40	2	1930	1445	-	-	-
120 x 40	3	1387	1295	1387	-	-
60 x 60	2	2060	1020	-	-	-
80 x 60	2	2607	1567	-	-	-
100 x 60	2	3167	2127	-	-	-
120 x 60	3	2170	2035	2170	-	-
150 x 60	3	3015	2035	3015	-	-
200 x 60	5	1750	2035	2640	2640	1750
60 x 80	2	2820	1380	-	-	-
80 x 80	2	3567	2127	-	-	-
100 x 80	2	4327	2887	-	-	-
120 x 80	3	2965	2775	2965	-	-
150 x 80	3	3995	2775	3995	-	-
200 x 80	5	2247	2775	3600	3600	2247
100 x 100	2	5487	3647	-	-	-
120 x 100	3	3705	3404	3705	-	-
150 x 100	3	5130	3404	5130	-	-
200 x 100	5	3065	3404	4416	4416	3065

Indici di classificazione secondo Norma EN 50085-2/3

Classification grading according to the standard EN 50085-2/3

Riferimento alle prescrizioni per canali con feritoie laterali destinati all'installazione interna ai quadri elettrici.

Reference to the specifications for slotted and solid trunkings for installation inside of electrical panels.

Classificazione Temp. min Trasporto ed Immagazzinamento Classification min. temperature of transport and storage			Classificazione Temp. min Installazione ed Uso Classification min. temperature of installation and use			Classificazione Temp. max d'Uso Classification max temp. of use		
1a Cifra 1st Code	Temp. C°	Temp. F°	2a Cifra 2nd Code	Temp. C°	Temp. F°	3a Cifra 3rd Code	Temp. C°	Temp. F°
1xx	-45	-49	x1x	-25	-13	xx1	+60	140
2xx	-25	-13	x2x	-15	5	xx2	+90	194
3xx	-5	23	x3x	-5	23	xx3	+105	221
			x4x	+5	41	xx4	+120	248
			x5x	+15	59			

Classificazione risultante dei nostri canali.

Derivating classification of our wire ducts.

ECABL		ALOFREE	
Tipo E	231	Tipo EHF	222
Tipo E/4	231	Tipo NXA	114
Tipo EDGE	231		

Prove di infiammabilità, qualità e resistenza riferite agli impianti elettrici.

Prove sullo stampato	
Prove d'infiammabilità.	<p>IEC 695-2-2 Descrizione: la prova simula l'effetto di piccole fiamme provocate da condizioni difettose all'interno di apparecchiature elettriche. Il pezzo è sottoposto ad una fiamma lunga 12 mm proveniente da un bruciatore il cui ugello ha un diametro di 0,5 mm. La propagazione della fiamma viene verificata ponendo sotto l'esemplare uno strato di materiale dei componenti che nella realtà circondano il pezzo e un foglio di carta velina. Valutazione: la durata della combustione è inferiore a 30" e non si verifica propagazione della fiamma al materiale sottostante. Classificazione: passa/non passa.</p> <p>UL 94 Posizione verticale Descrizione: la prova simula l'effetto di piccole fiamme provocate da condizioni difettose all'interno di apparecchiature elettriche. Il pezzo è sottoposto ad una fiamma lunga 12,7 mm proveniente da un ugello del diametro di 9,5 mm. L'applicazione della fiamma dura 10" e viene ripetuta per altri 10" dopo l'estinzione del fuoco. Si verifica la propagazione della fiamma ponendo sotto il campione del cotone idrofilo asciutto. Valutazione: la durata della combustione è inferiore ai tempi prestabiliti e si distaccano meno gocce di materiale infiammato. Classificazione: V0: la combustione cessa entro 10" e non si ha propagazione di fiamma. V1: la combustione cessa entro 30" e non si ha propagazione di fiamma. V2: la combustione cessa entro 30" e si ha propagazione di fiamma. HB: combustione lenta su un campione orizzontale; velocità di combustione < 76 mm / min per spessori < 3 mm</p> <p>IEC 695-2-1 (Filo incandescente) Descrizione: questa prova simula le sollecitazioni termiche prodotte da fonti di calore o da sorgenti d'accensione quali resistori sovraccaricati o elementi metallici incandescenti. Il campione viene premuto per 30" con la forza di 1 Newton contro la punta di un filo metallico incandescente con temperature prestabilita (750, 850, 950°C). Sotto il campione sono posti un cartone e un foglio di carta. Valutazione: estinzione della fiamma e cessazione dell'incandescenza entro 30" dall'allontanamento del filo, non accensione della carta e assenza di bruciature sul cartone. Classificazione: passa / non passa.</p> <p>CSE RF 1/75/A Descrizione: la prova fornisce un'indicazione orientativa della reazione al fuoco di un materiale nella fase iniziale dell'incendio. La fiamma, alta 40 mm, viene applicata su entrambe le facce di un provino verticale, sullo spigolo inferiore. Valutazione: vengono considerati e composti, secondo formule prestabilite, diversi parametri: tempo di post-combustione, tempo di post-incandescenza, zona danneggiata, gocciolamento. Classificazione: in base alle procedure di calcolo vengono attribuite le categorie I, II, III, IV in ordine decrescente di sicurezza.</p>
Classe di reazione al fuoco.	<p>CSE RF1 CSE RF3 Descrizione: è una combinazione delle classificazioni CSE RF 1 e CSE RF 3. Classificazione: vengono definite sei classi: 0 (materiale incombustibile), 1, 2, 3, 4, 5, attraverso la combinazione delle categorie risultanti dalle due prove.</p>
Caratterizzazione dei fumi.	<p>CEI 20-37 Parte 2 Descrizione: si misura la presenza di un certo numero di sostanze nei fumi sviluppati dal prodotto ad una temperatura di 80°C. Le sostanze rilevate sono: Anidride Carbonica, Ossido di Carbonio, Acido Cloridrico, Acido Bromidrico, Acido Fluoridrico, Acido Cianidrico, Anidride Solforosa, Acido Solfidrico, Ossidi di Azoto (NO+NO 2), Ammoniaca, Acrilnitrile, Aldeide Formica. Valutazione: secondo una formula prestabilita si ricava un indice di tossicità (da 0 in su) dalle quantità rilevate di tutte le sostanze. Classificazione: secondo l'indice. (L'ENEL ad esempio pone come limite massimo di accettabilità di valore 5 e la Marina Militare il valore 2,5).</p>
Prove sul materiale	
Resistenza al calore.	<p>CEI 23-8 Descrizione: si misura la temperatura alla quale il materiale sotto carico comincia a rammollire. Un provino di tubo tagliato longitudinalmente viene portato ad una temperatura di 90°C. Sulla superficie interna del provino viene premuta una sfera di acciaio di 5 mm di diametro, con una forza di 20 Newton. Dopo 1 ora la sfera viene rimossa. Valutazione: il diametro dell'impronta lasciata dalla sfera sulla superficie, misurato a freddo, non deve misurare più di 2 mm. Classificazione: passa / non passa.</p>
Resistenza alla fiamma.	<p>CEI 23-8 Descrizione: si misura la resistenza all'azione prolungata di una fiamma. La prova consiste nel sottoporre un pezzo di tubo all'azione di una fiamma lunga 100 mm (energia prodotta pari a 775 Kcal/h) inclinata a 45° verso l'alto, per la durata di 1 minuto. La prova viene ripetuta per tre volte. Valutazione: trascorso questo tempo se il provino brucia per autocombustione le fiamme si devono estinguere entro un tempo inferiore a 30". Classificazione: passa / non passa.</p>
Resistenza alla compressione.	<p>CEI 23-8 Descrizione: il provino in tubo viene sottoposto ad una compressione di 750 Newton per 1 minuto. Viene quindi misurata la variazione del diametro esterno, prima e dopo la rimozione della forza. Valutazione: il diametro non deve eccedere quello originale del 25% con la forza ancora applicata, e del 20% dopo che la forza è stata rimossa. I provini non devono presentare screpolature. Classificazione: passa/ non passa.</p>
Resistenza all'urto.	<p>CEI 23-8 Descrizione: il provino dopo essere stato tenuto per 10 giorni in un forno a 60°C viene portato alla temperatura di -25°C e viene quindi sottoposto ad urto per caduta di un martello la cui massa varia a seconda del diametro, da un'altezza di 20 cm. Valutazione: i provini non devono mostrare fratture o screpolature. Classificazione: passa / non passa.</p>
Resistenza dielettrica.	<p>CEI 23-8 Descrizione: è una prova per determinare il grado di isolamento che si effettua in due fasi. Il tubo curvato a U viene immerso, tranne le estremità, in acqua ad una temperatura di 20°C e riempito di acqua. Dopo 24 ore di immersione, a due elettrodi posti l'uno all'interno del tubo, l'altro nel recipiente viene applicata una tensione di 2000 V alternata, alla frequenza di 50Hz per 15 minuti. Lo stesso tubo viene immerso in acqua a 60°C e dopo due ore si misura di resistenza elettrica applicando una tensione continua di 500 V. Valutazione: 1) non si devono verificare perforazioni del tubo. 2) la resistenza di isolamento non deve essere inferiore ai 100 MΩ. Classificazione: passa / non passa.</p>

Caratteristiche tecniche dei materiali

	NORME		UNITÀ DI MISURA	NORYL GRIGIO SCURO	NORYL GRIGIO	PVC	ABS
CARATTERISTICHE MECCANICHE							
RESISTENZA A TRAZIONE ALLO SNERVAMENTO	ASTM D 638	DIN 53455	MPa	64	45	46,2	-
RESISTENZA A TRAZIONE A ROTTURA	ASTM D 638	DIN 53455	MPa	53	45	37,3	40
ALLUNGAMENTO ALLO SNERVAMENTO	ASTM D 638	DIN 53455	%	-	3	-	25
ALLUNGAMENTO A ROTTURA	ASTM D 638	DIN 53455	%	20	50	-	-
MODULO DI TRAZIONE	ASTM D 638	DIN 53457	MPa	-	2400	-	-
RESISTENZA A FLESSIONE ALLO SNERVAMENTO	ASTM D 790	DIN 53452	MPa	100	90	-	-
MODULO IN FLESSIONE	ASTM D 790	DIN 53457	MPa	-	2500	2736	2400
DUREZZA H358/30	-	DIN 53456	MPa	-	87	-	-
DUREZZA ROCKWELL	ASTM D 758	-	-	-	R115	-	-
DUREZZA SHORE	-	-	-	-	-	79 D	110 R
COMPORTEAMENTO ALL'URTO							
PROVA CHARPY, CON INTAGLIO	ISO 179/1eA	DIN 53453	KJ/m ²	20	15	-	-
PROVA IZOD, CON INTAGLIO A 23°	ASTM D 256	-	J/m	300	250	74	70
PROVA IZOD, CON INTAGLIO A 0°	-	-	J/m	-	-	41	40
PROVA IZOD, CON INTAGLIO A -10°	-	-	J/m	-	-	4	5
PROVA IZOD, CON INTAGLIO A -30°	-	-	J/m	181	-	-	-
PROVA IZOD, CON INTAGLIO A -40°C	ASTM D 256	-	J/m	-	120	-	-
PROPRIETÀ TERMICHE							
TEMPERATURA DI RAMMOLLIMENTO VICAT, METODO B	ASTM D 1525	-	°C	143	105	-	-
VICAT VST/B/120	-	DIN 53460	°C	-	100	76	95
TEMPERATURA DI DEFORMAZ. SOTTO CARICO, 1,82 MPa	ASTM D 648	DIN 53461	°C	122	-	-	-
CONDUTTIVITÀ TERMICA	ASTM C 117	-	W/m°C	-	0,16	-	-
COEFFICIENTE DILATAZIONE TERMICA LINEARE	ASTM D 696	VDE 0304/1	m/m°C	-	7x10-10	0,1	0,19
PROPRIETÀ FISICHE							
PESO SPECIFICO	ASTM D 792	DIN 53479	g/cm ³	1,11	1,10	1,55	1,05
ASSORBIMENTO D'ACQUA, 24 ORE	ASTM D 570	-	%	-	0,08	-	-
ASSORBIMENTO D'ACQUA ALL'EQUILIBRIO	ASTM D 570	-	%	-	0,37	-	-
ASSORBIMENTO D'ACQUA ALL'EQUILIBRIO A 100°C	ASTM D 570	-	%	-	0,55	-	-
PROPRIETÀ ELETTRICHE							
RESISTIVITÀ DI VOLUME	ASTM D 257	-	Ohm-m	>762	>1015	-	-
RIGIDITÀ DIELETTRICA ISTANTANEA, IN OLIO, 3,2 mm	IEC 60243-1	-	kV/mm	34,1	16,0	-	-
COSTANTE DIELETTRICA A 50 Hz	ASTM D 150	-	-	-	2,70	-	-
COSTANTE DIELETTRICA A 1 MHz	IEC 60250	-	-	2,7	2,60	-	-
FATTORE DI DISSIPAZIONE A 50 Hz	ASTM D 150	-	-	-	0,0004	-	-
FATTORE DI DISSIPAZIONE A 1 MHz	IEC 60250	-	-	0,0029	0,0009	-	-
COMPORTEAMENTO ALLA FIAMMA							
INDICE D'OSSIGENO	ASTM D 2863	-	%	-	33	-	-
AUTOESTINGUENZA (mm di spessore)	UL 94	-	-	V-0 (1,5)	V-1 (1,5)	V-0	V-2
DENSITÀ OTTICA, 90 sec.	ASTM E 662	-	-	-	76	-	-
4 min	ASTM E 662	-	-	30	181	-	-

Valori tipici. Variazione entro le tolleranze normali sono possibili per i diversi colori. Salvo diversa indicazione, tutti i valori sono stati misurati in condizioni standard di laboratorio (23°C e 50% U.R.).

Resistenza chimica Noryl

SOSTANZE CHIMICHE	CLASSE	SOSTANZE CHIMICHE	CLASSE	SOSTANZE CHIMICHE	CLASSE
Acetato di etile	C	Alcali	A	Idrocarburi aromatici	C
Acetone	C	Alcool etilico	C	Idrocarburi clorati	C
Acidi minerali (deboli)	A	Alcool isopropilico	C	Idrossido di potassio 50%	A
Acidi minerali (forti)	B	Alcool metilico	A	Idrossido di sodio 50%	A
Acido Acetico 90%	--	Antigelo	C	Liquido di trasmissione	C
Acido Cloridrico 37%	--	Benzina	B-C	Metacrilato sigillante	C
Acido Fosforico 60%	A	Chetoni	C	Olio minerale	--
Acido Nitrico 90%	--	Grassi e olii	B	Soluzioni detergenti	A
Acido Solforico 98%	--	Idrocarburi alifatici	B	Solventi/alcoli	A

LEGENDA: CLASSE **A** = resistente; CLASSE **B** = resistenza limitata; CLASSE **C** = non resistente; -- = non testato.

Tests of flammability, quality and resistance referred to electrical systems.

Test on printout	
Flammability tests.	<p>IEC 695-2-2 Description: the test simulates the effect of small flames caused by faulty conditions inside electrical equipment. The test piece is subjected to a 12 mm long flame produced by a burner whose nozzle has a diameter of 0.5 mm. Propagation of the flame is tested by placing under the specimen a layer of material of the components which in reality surround the part and a sheet of tissue paper. Evaluation: the duration of combustion is less than 30" and the flame does not propagate to the underlying material. Classification: pass/fail.</p>
	<p>UL 94 Vertical positioning Description: the test simulates the effect of small flames caused by faulty conditions inside electrical equipment. The test piece is subjected to a 12.7 mm long flame produced by a nozzle with diameter of 9.5 mm. The flame is applied for 10", repeating this for a further 10" after extinguishing of the fire. Propagation of the flame is tested by placing dry cotton wool under the specimen. Evaluation: the duration of combustion is less than the set time and there are few drips of flamed material. Classification: V0: combustion stops within 10" without flame propagation. V1: combustion stops within 30" without flame propagation. V2: combustion stops within 30" with flame propagation. HB: slow burning on a horizontal specimen; burning rate < 76 mm/min for trickness < 3 mm</p>
	<p>IEC 695-2-1 (Glow Wire) Description: this test simulates the thermal stresses produced by heat or ignition sources such as overloaded resistors or glowing metal elements. The specimen is clamped for 30" with the force of 1 Newton against the tip of a glowing metal wire with specified temperatures (750, 850, 950°C). A sheet of paper and board are placed under the specimen. Evaluation: extinguishing of the flame and ceasing of glowing within 30" from removal of the wire, no ignition of the paper and no scorching on the board. Classification: pass/fail.</p>
	<p>CSE RF 1/75/A Description: the test gives an approximate indication of the reaction to fire of a material during the initial phase of a fire. The flame, 40 mm high, is applied on both faces of a vertical specimen, on the lower edge. Evaluation: various parameters are considered and set, according to specified formulae: post-combustion time, post-glowing time, damaged area, dripping. Classification: on the basis of the calculation procedures categories I, II, III, IV are assigned in decreasing order of safety.</p>
Fire reaction class.	<p>CSE RF1 CSE RF3 Description: combination of the classifications CSE RF 1 and CSE RF 3. Classification: six classes are defined: 0 (non-combustible material), 1, 2, 3, 4, and 5, through the combination of the categories obtained from the two tests.</p>
Characterisation of fumes.	<p>CEI 20-37 Part 2 Description: the presence of a certain number of substances in fumes generated by the product at a temperature of 80°C is gauged. The substances measured are: carbon dioxide, carbon monoxide, hydrochloric acid, hydrobromic acid, hydrofluoric acid, hydrocyanic acid, sulphur dioxide, hydrogen sulphide, nitrogen oxides (NO+NO₂), ammonia, acrylonitrile, formaldehyde. Evaluation: according to a predefined formula, a toxicity rating is obtained (from 0 onwards) from the quantities of all the substances measured. Classification: according to the rating. (ENEL, the Italian electricity board, for example, sets 5 as maximum acceptability and the Italian navy 2.5).</p>
Tests on material	
Heat resistance.	<p>CEI 23-8 Description: the temperature at which the material, under load, starts to soften, is measured. A test piece of a pipe cut longitudinally is brought to a temperature of 90°C. A steel ball, 5 mm in diameter, is pressed against the inner surface of the test piece with a force of 20 Newton. After 1 hour the ball is removed. Evaluation: the diameter of the imprint left by the ball on the surface, measured cold, must not be more than 2 mm. Classification: pass/fail.</p>
Flame resistance.	<p>CEI 23-8 Description: the resistance to the prolonged action of a flame is measured. The test consists in subjecting a piece of pipe to the action of a 100 mm flame (energy produced: 775 Kcal/h) slanting 45° upwards for 1 minute. The test is repeated three times. Evaluation: after this time, if the test piece burns through self-combustion, the flames must extinguish within 30". Classification: pass/fail.</p>
Compressive strength.	<p>CEI 23-8 Description: the pipe test piece is subjected to compression of 750 Newton for 1 minute. The variation in the external diameter, before and after removal of the force, is measured. Evaluation: the diameter must not exceed the original one by 25% with the force still applied, and by 20% after the force has been removed. The test pieces must not crack. Classification: pass/fail.</p>
Impact resistance.	<p>CEI 23-8 Description: the test piece, after being kept for 10 days in an oven at 60°C, is brought to the temperature of -25°C and then subjected to impact through the falling of a hammer, whose weight varies according to the diameter, from a height of 20 cm. Evaluation: the test pieces must not show fractures or cracks. Classification: pass/fail.</p>
Dielectric resistance.	<p>CEI 23-8 Description: a test to determine the degree of insulation, performed in two phases. The U-bent pipe is immersed, except for its ends, in water at a temperature of 20°C and filled with water. After 24 hours' immersion, a voltage of 2000V ac is applied to two electrodes, one inside the pipe the other in the receptacle, at a frequency of 50Hz, for 15 minutes. The same pipe is immersed in water at 60°C and after two hours the electrical resistance is measured, applying a continuous voltage of 500V. Evaluation: 1) there must be no perforations of the pipe. 2) the insulation resistance must not be below 100 MΩ. Classification: pass/fail.</p>

Technical properties of the material

	STANDARDS		MEASUREMENT UNIT	NORYL DARK GREY	NORYL GREY	PVC	ABS
MECHANICAL PROPERTIES							
TENSILE STRENGTH TO YELD POINT	ASTM D 638	DIN 53455	MPa	64	45	46,2	-
ULTIMATE TENSILE STRENGTH	ASTM D 638	DIN 53455	MPa	53	45	37,3	40
ELONGATION TO YELD POINT	ASTM D 638	DIN 53455	%	-	3	-	25
ULTIMATE ELONGATION	ASTM D 638	DIN 53455	%	20	50	-	-
TENSILE MODULUS	ASTM D 638	DIN 53457	MPa	-	2400	-	-
FLEXURAL STRENGTH TO YELD POINT	ASTM D 790	DIN 53452	MPa	100	90	-	-
FLEXURAL MODULUS	ASTM D 790	DIN 53457	MPa	-	2500	2736	2400
HARDNESS H358/30	-	DIN 53456	MPa	-	87	-	-
ROCKWELL HARDNESS	ASTM D 758	-	-	-	R115	-	-
SHORE HARDNESS	-	-	-	-	-	79 D	110 R
IMPACT RESISTANCE							
CHARPY TEST, WITH NOTCH	ISO 179/1eA	DIN 53453	KJ/m ²	20	15	-	-
IZOD TEST, WITH NOTCH, AT 23°C	ASTM D 256	-	J/m	300	250	74	70
IZOD TEST, WITH NOTCH, AT 0°C	-	-	-	-	-	41	40
IZOD TEST, WITH NOTCH, AT -10°C	-	-	-	-	-	4	5
IZOD TEST, WITH NOTCH, AT -30°C	-	-	J/m	181	-	-	-
IZOD TEST, WITH NOTCH, AT -40°C	ASTM D 256	-	J/m	-	120	-	-
THERMAL PROPERTIES							
SOFTENING TEMPERATURE, VICAT METHOD B	ASTM D 1525	-	°C	143	105	-	-
VICAT VST/B/120	-	DIN 53460	°C	-	100	76	95
DEFORM. TEMPERATURE UNDER LOAD, 1,82 MPa	ASTM D 648	DIN 53461	°C	122	-	-	-
THERMAL CONDUCTIVITY	ASTM C 117	-	W/m°C	-	0,16	-	-
COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL EXPANSION	ASTM D 696	VDE 0304/1	m/m°C	-	7x10-10	0,1	0,19
PHYSICAL PROPERTIES							
PHYSICAL PROPERTIES	ASTM D 792	DIN 53479	g/cm ³	1,11	1,10	1,55	1,05
WATER ABSORPTION, 24 HOURS	ASTM D 570	-	%	-	0,08	-	-
WATER ABSORPTION AT EQUILIBRIUM	ASTM D 570	-	%	-	0,37	-	-
WATER ABSORPTION AT EQUILIBRIUM AT 100°C	ASTM D 570	-	%	-	0,55	-	-
ELECTRICAL PROPERTIES							
VOLUME RESISTIVITY	ASTM D 257	-	Ohm-m	>762	>1015	-	-
INSTANTANEOUS DIELECTRIC RIGIDITY, IN OIL, 3,2 mm	ASTM D 149	IEC 60243-1	Kv/mm	34,1	16,0	-	-
DIELECTRIC CONSTANT AT 50 Hz	ASTM D 150	-	-	-	2,70	-	-
DIELECTRIC CONSTANT AT 1 MHz	ASTM D 150	IEC 60250	-	2,7	2,60	-	-
DISSIPATION FACTOR AT 50 Hz	ASTM D 150	-	-	-	0,0004	-	-
DISSIPATION FACTOR AT 1 MHz	ASTM D 150	IEC 60250	-	0,0029	0,0009	-	-
FLAME RESISTANCE							
OXYGEN INDEX	ASTM D 2863	-	%	-	33	-	-
SELF-EXTINGUISHING (mm of thickness)	UL 94	-	-	V-0 (1,5)	V-1 (1,5)	V-0	V-2
OPTICAL DENSITY, 90 sec.	ASTM E 662	-	-	-	76	-	-
4 min	ASTM E 662	-	-	30	181	-	-

Typicals values only, measured on injection bars. All values measured at standard laboratory conditions (23°C - 50% relative humidity) unless otherwise specified.

Chemical resistance of Noryl

CHEMICALS	CLASS	CHEMICALS	CLASS	CHEMICALS	CLASS
Ethyl acetate	C	Alcalis	A	Aromatic hydrocarbons	C
Acétone	C	Ethyl alcohol	C	Chlorinadet hydrocarbons	C
Mineral acids (diluted)	A	Isopropyl alcohol	C	Potassium hydroxide 50%	A
Mineral acids (concentrated)	B	Methyl alcohol	A	Sodium hydroxide 50%	A
Acetic Acid 90%	--	Antifreeze	C	Transmission fluid	C
Hydrochloric Acid 37%	--	Petrol	B-C	Methacrylate sealant	C
Phosphoric Acid 60%	A	Ketones	C	White mineral oil	--
Nitric Acid 90%	--	Greases and oil	B	Detergent solutions	A
Sulphuric Acid 98%	--	Aliphatic hydrocarbons	B	Solvents/Alcohols	A

LEGEND: CLASS **A** = resistant; CLASS **B** = limited resistance; CLASS **C** = not resistant; -- = not tested.

Resistenza del PVC agli agenti chimici.

Resistenza del PVC agli agenti chimici

Composto Chimico	Concentrazione	Temp. °C	Resistenza del PVC	Composto Chimico	Concentrazione	Temp. °C	Resistenza
ACETATO di piombo, soluzione	caldo saturo	50	+	CLORURO DI CALCIO, soluzione	diluito	40	+
ACETO (di vino)	in commercio	40	+	CLORURO DI FERRO, soluzione	fino a 10%	40	+
ACETONE	tracce	20	- -	ESANO	-	20	+
ACETONE	100%	20	- -	ETILBENZOLO	-	20	-
ACIDI GRASSI	100%	60	+	FORMALDEIDE	diluita	40	+
ACIDO ARSENICO, soluzione	diluito	40	+	FREON 12	100%	20	+
ACIDO BENZOLICO, soluzione	ogni concentrazione	20	+	GASOLIO, per riscaldamento	-	20	•
ACIDO BORICO, soluzione	diluito	40	+	GELATINE, soluzione	ogni concentr. e tipo	40	+
ACIDO BUTIRRICO, soluzione	20%	20	+	GLICERINA, soluzione	ogni concentr e tipo	60	+
ACIDO CITRICO, soluzione	fino a 10%	40	+	IDROGENO	100%	60	+
ACIDO CLORIDRICO, soluzione	fino a 30%	40	+	IDROSSIDO DI BARIO, soluzione	ogni concentr. e tipo	60	+
ACIDO CROMICO, soluzione	fino a 50%	40	+	IDROSSIDO DI POTASSIO, soluzione	fino a 40%	40	+
ACIDO FORMICO	100%	20	+	IDROSSIDO DI SODIO, soluzione	fino a 40%	40	+
ACIDO FORMICO, soluzione	fino a 50%	40	+	LATTE	in commercio	20	+
ACIDO NITRICO, soluzione	fino a 30%	50	+	LIQUIDO ANTIGELO, per automobili	in commercio	20	+
ACIDO per accumulatori	-	60	+	LISCIVA	-	-	-
ACIDO PRUSSICO	-	60	+	MELASSA	concentr. industriale	20	+
ACIDO SILICICO, soluzione	ogni concentr. e tipo	60	+	MISCELA BENZINA/BENZOLO	80/20%	20	-
ACIDO SOLFORICO, soluzione	fino a 40%	40	+	NAFTALINA	-	20	-
ACIDO SUCCINICO, soluzione	-	60	+	NEKTAL BX, soluzione	diluito	40	+
ACIDO TANNICO	10%	60	•	OLII E GRASSI	in commercio	60	+
ACIDO TARTARICO, soluzione	fino a 10%	40	+	OLII LUBRIFICANTI	100%	20	+
ACQUA	100%	40	+	OLIO DI CANFORA	100%	20	+
ACQUA AMMONIACALE	calda satura	40	+	OLIO DIESEL	100%	20	+
ACQUA BROMICA	fredda satura	20	+	OLIO DI FIORI DI MAIS	-	20	+
ACQUA di CLORO	saturo	20	•	OLIO DI LINO	100%	60	•
ACQUA di MARE	-	60	•	OLIO DI MANDARINO	-	20	+
ACQUA RAGIA	-	20	•	OLIO MINERALE	100%	20	+
ACQUA SALATA	-	40	+	OLIO SILICONE	100%	20	+
ACQUE GASSATE	normali	40	•	OLIO DI TREMENTINA	100%	60	•
ACQUAVITI, di tutti i tipi	in commercio	20	+	OLIO PER TRASFORMATORI	100%	20	+
ALCOOL ETILICO DENATURATO (sol. 2%)	96%	20	+	OLIO DI VASELINA	100%	20	-
ALCOOL METILICO	100%	40	+	OZONO	100%	20	+
AMMONIACA GASSOSA	100%	60	+	PARAFFINA	-	60	+
AMMONIACA LIQUIDA	100%	20	•	PERMANGANATO DI POTASSIO	fino a 6%	20	+
ANIDRIDE CARBONICA secca	100%	60	+	PROPANO LIQUIDO	100%	20	+
ANILINA PURA	100%	20	- -	SALE DA CUCINA, soluzione	diluito	40	+
BAGNI di sviluppo per foto	in commercio	40	+	SALI DI BARIO, soluzione	ogni concentrazione	60	+
BENZINA	100%	60	+	SALI DI CONCIME, soluzione	fino a 10%	60	+
BENZINA per prove	-	20	+	SALI DI ZINCO, soluzione	diluito a freddo	60	+
BENZOLO	100%	20	- -	SODA, soluzione	diluita	40	+
BEVANDE ALCOOLICHE	in commercio	20	+	SOLFATO DI ALLUMINIO, soluzione	diluito	40	+
BIRRA	in commercio	20	+	SOLFATO DI RAME, soluzione	diluito	40	+
BORACE, soluzione	diluito	40	+	SOLFATO DI ZINCO, soluzione	diluito	40	+
BROMO, liquido	100%	20	- -	SOLUZIONE per laboratori fotografici	in commercio	40	+
BUTADIENE	50%	60	+	SUCCHI DI FRUTTA	concentrazione d'uso	60	+
BUTANO, gassoso	-	20	+	TETRACLORURO DI CARBONIO tecnico	100%	20	•
BUTANOLO	fino al 10%	20	+	TETRAETILENE DI PIOMBO	100%	20	+
CERA D'APE	in commercio	20	+	TETRAIDROFURANO	100%	20	-
CLORO attivo	concentrazione d'uso	40	+	TINTURA di IODIO	in commercio	20	-
CLORO GASSOSO, secco	100%	20	+	TOLUOLO	100%	20	-
CLORO GASSOSO, umido	0,5%	20	+	UREA, soluzione	fino a 10%	40	-
CLORO LIQUIDO	-	20	- -	URINA	normale	40	+
CLORURO DI ALLUMINIO, soluzione	diluito	40	+	VINI, rossi e bianchi	in commercio	20	+
CLORURO DI CALCE, acquoso (sedim.)	-	60	•	ZOLFO	-	60	•

Legenda: + Resistente - Non resistente • Resistenza limitata

Classificazione reazione al fuoco

Omologazione - Ministero dell'Interno
Cod. MI422C30CD100001
Fasc. 4190, sott. 326 - Prototipo materiale: G30

PVC: Classe M1 (NFP 92-501)
Autoestinguente (UL94 VO) per canali
GWT 850° per gli accessori

PVC resistance to chemical agents.

PVC resistance to chemical agents

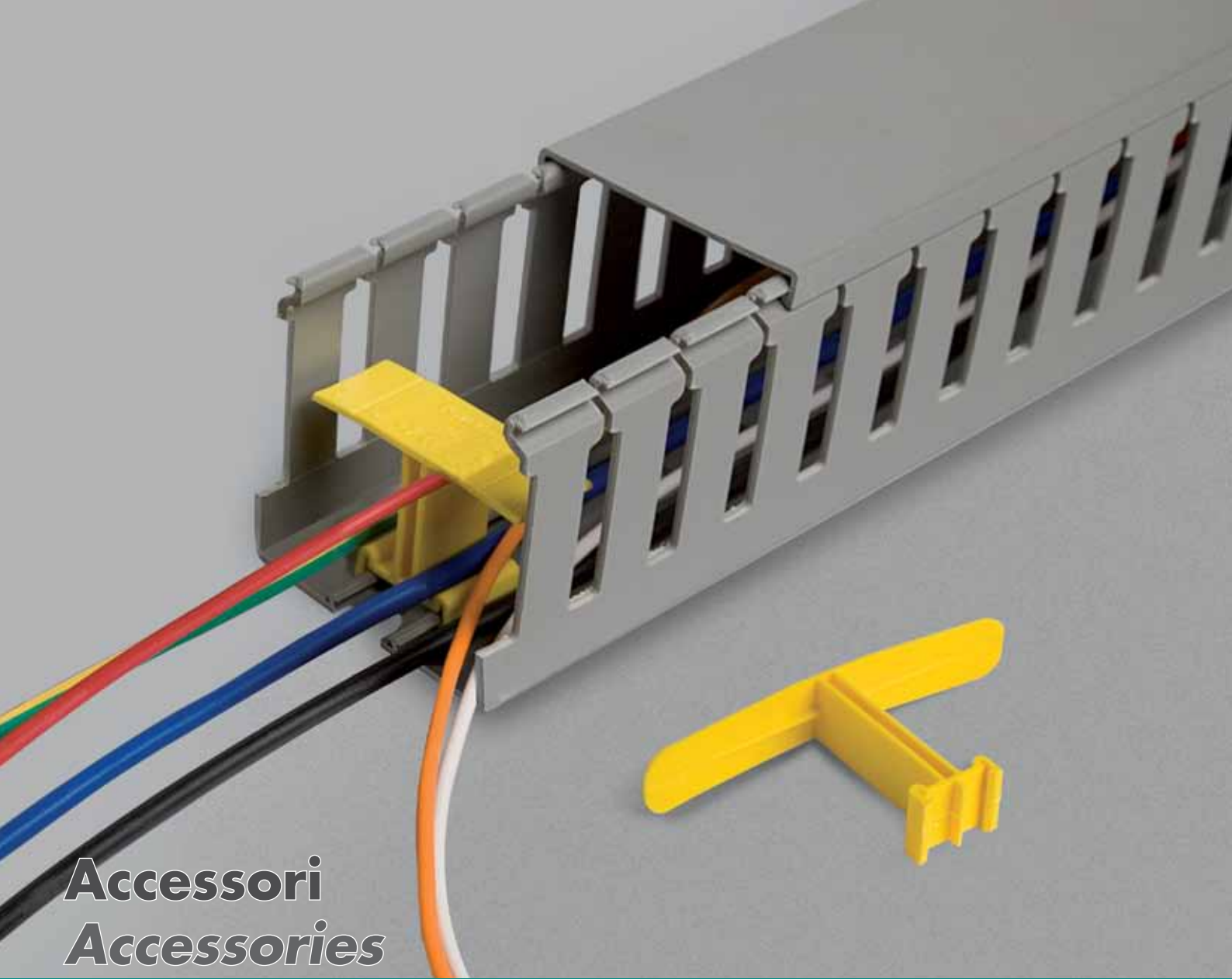
Chemical Compound	Concentration	Temp. °C	Resistance of PVC	Chemical Compound	Concentration	Temp. °C of PVC	Resistance
LEAD ACETATE, solution	hot saturated	50	+	CALCIUM CHLORIDE, solution	dilute	40	+
VINEGAR (wine)	commercially available	40	+	IRON CHLORIDE, solution	up to 10%	40	+
ACETONE	trace	20	- -	HEXANE	-	20	+
ACETONE	100%	20	- -	ETHYL BENZOL	-	20	-
FATTY ACIDS	100%	60	+	FORMALDEHYDE	dilute	40	+
ARSENIC ACID, solution	dilute	40	+	FREON 12	100%	20	+
BENZOLIC ACID, solution	any concentration	20	+	OIL, heating	-	20	•
BORIC ACID, solution	dilute	40	+	GELATINE, solution	all concentrations and types	40	+
BUTYRIC ACID, solution	20%	20	+	GLYCERINE, solution	all concentrations and types	60	+
CITRIC ACID, solution	up to 10%	40	+	HYDROGEN	100%	60	+
HYDROCHLORIC ACID, solution	up to 30%	40	+	BARIUM HYDROXIDE, solution	all concentrations and types	60	+
CHROMIC ACID, solution	up to 50%	40	+	POTASSIUM HYDROXIDE, solution	up to 40%	40	+
FORMIC ACID	100%	20	+	SODIUM HYDROXIDE, solution	up to 40%	40	+
FORMIC ACID, solution	up to 50%	40	+	MILK	commercially available	20	+
NITRIC ACID, solution	up to 30%	50	+	LIQUID ANTIFREEZE, for motor vehicles	commercially available	20	+
BATTERY ACID	-	60	+	LYE	-	-	-
PRUSSIC ACID	-	60	+	MOLASSES	industrial concentrate	20	+
SILICIC ACID, solution	all concentrations and types	60	+	PETROL/BENZOL MIXTURE	80/20%	20	-
SULPHURIC ACID, solution	up to 40%	40	+	NAPHTHALENE	-	20	-
SUCCINIC ACID, solution	-	60	+	NEKTAL BX, solution	dilute	40	+
TANNIC ACID	10%	60	•	OILS AND GREASES	commercially available	60	+
TARTARIC ACID, solution	up to 10%	40	+	LUBRICATING OILS	100%	20	+
WATER	100%	40	+	CAMPHOR OIL	100%	20	+
AMMONIA WATER	hot saturated	40	+	DIESEL OIL	100%	20	+
BROMINE WATER	cold saturated	20	+	CORNFLOWER OIL	-	20	+
CHLORINE WATER	saturated	20	•	LINSEED OIL	100%	60	•
SEA WATER	-	60	•	MANDARIN OIL	-	20	+
WHITE SPIRIT	-	20	•	MINERAL OIL	100%	20	+
SALT WATER	-	40	+	SILICONE OIL	100%	20	+
CARBONATED WATER	normal	40	•	TURPENTINE OIL	100%	60	•
AQUA VITAE, all types	commercially available	20	+	TRANSFORMER OIL	100%	20	+
DENATURED ETHYL ALCOHOL (sol. 2%)	96%	20	+	LIQUID PARAFFIN	100%	20	-
METHYL ALCOHOL	100%	40	+	OZONE	100%	20	+
AMMONIA GAS	100%	60	+	PARAFFIN	-	60	+
LIQUID AMMONIA	100%	20	•	POTASSIUM PERMANGANATE	up to 6%	20	+
CARBON DIOXIDE dry	100%	60	+	LIQUID PROPANE	100%	20	+
PURE ANILINE	100%	20	- -	COOKING SALT, solution	dilute	40	+
PHOTOGRAPHIC DEVELOPMENT BATHS	commercially available	40	+	BARIUM SALTS, solution	all concentrations	60	+
PETROL	100%	60	+	FERTILIZER SALTS, solution	up to 10%	60	+
PETROL for tests	-	20	+	ZINC SALTS, solution	cold diluted	60	+
BENZOL	100%	20	- -	SODIUM CARBONATE, solution	dilute	40	+
ALCOHOLIC DRINKS	commercially available	20	+	ALUMINIUM SULPHATE, solution	dilute	40	+
BEER	commercially available	20	+	COPPER SULPHATE, solution	dilute	40	+
BORAX, solution	dilute	40	+	ZINC SULPHATE, solution	dilute	40	+
BROMINE, liquid	100%	20	- -	SOLUTION for photographic laboratories	commercially available	40	+
BUTADIENE	50%	60	+	FRUIT JUICES	usual concentration	60	+
BUTANE, gas	-	20	+	CARBON TETRACHLORIDE technical	100%	20	•
BUTANOL	up to 10%	20	+	TETRAETHYL LEAD	100%	20	+
BEESWAX	commercially available	20	+	TETRAHYDROFURAN	100%	20	-
CHLORINE active	usual concentration	40	+	TINCTURE OF IODINE	commercially available	20	-
CHLORINE GAS, dry	100%	20	+	TOLUENE	100%	20	-
CHLORINE GAS, wet	0,5%	20	+	UREA, solution	up to 10%	40	-
LIQUID CHLORINE	-	20	- -	URINE	normal	40	+
ALUMINIUM CHLORIDE, solution	dilute	40	+	WINES, red and white	commercially available	20	+
CALCIUM CHLORIDE, aqueous (sedim.)	-	60	•	SULPHUR	-	60	•

Key: + Resistant - Not resistant • Limited resistance

Flame resistance

Italian Ministry of Interiors Approval
Cod. MI422C30CD100001
File 4190, sub. 326 - Material prototype: G30

PVC: Class M1 (NFP 92-501)
Self-extinguishing (UL94 V0) for trunking
GWT 850° for accessories



Accessori Accessories

Spirale - Canale flessibile
Spiral - Flexible duct



pagina / page

33

Guaine
Sheaths



pagina / page

34

Accessori
Accessories



pagina / page

35

Accessori e utensili
Accessories and tools



pagina / page

38

Spirale - Canale flessibile

Spiral - Flexible duct

CP

(Conformità RoHS)
(RoHS compliance)

Tipo Part number	Ø mm.	Cod. EAN	Imballo / Packing m.
---------------------	----------	-------------	-------------------------

Normale Trasparente / Transparent normal			
CP3	3	027141	400 (8x50)
CP6	6	027165	200 (8x25)
CP8	8	027172	100 (4x25)
CP10	10	027110	100 (4x25)
CP12	12	027127	100 (4x25)
CP14	14	027134	60 (3x20)

Autoestinguente Bianca V2 / Self-extinguishing white V2			
CPA3	3	027202	400 (8x50)
CPA6	6	027226	200 (8x25)
CPA10	10	027189	100 (4x25)
CPA12	12	027196	100 (4x25)

Normale Nera / Black normal			
CPN3	3	027257	400 (8x50)
CPN6	6	027264	200 (8x25)
CPN8	8	027271	100 (4x25)
CPN10	10	027233	100 (4x25)
CPN12	12	027240	100 (4x25)

Spirale.
Per la formazione rapida e ordinata dei cavi.
Materiale: Polietilene.

Spiral.
For quick and tidy forming of wire bundles.
Material: Polyethylene.

COLORI: Nero / Black
COLOURS: Bianco / White
 Trasparente / Transparent

Dimensioni nominali Dimensions		Contenimento indicativo di cavi Maximum elasticity of tubing Ø mm.
A mm.	B mm.	
1,5	3	2-12
4,2	6	5-50
6,0	8	8-70
7,6	10	12-100
9,6	12	14-120
11,6	14	18-140



Dati puramente indicativi e soggetti a modifiche.
These are indicative data and could change.

FLX

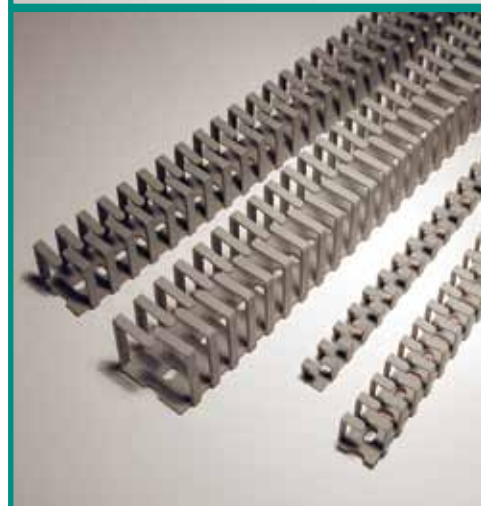
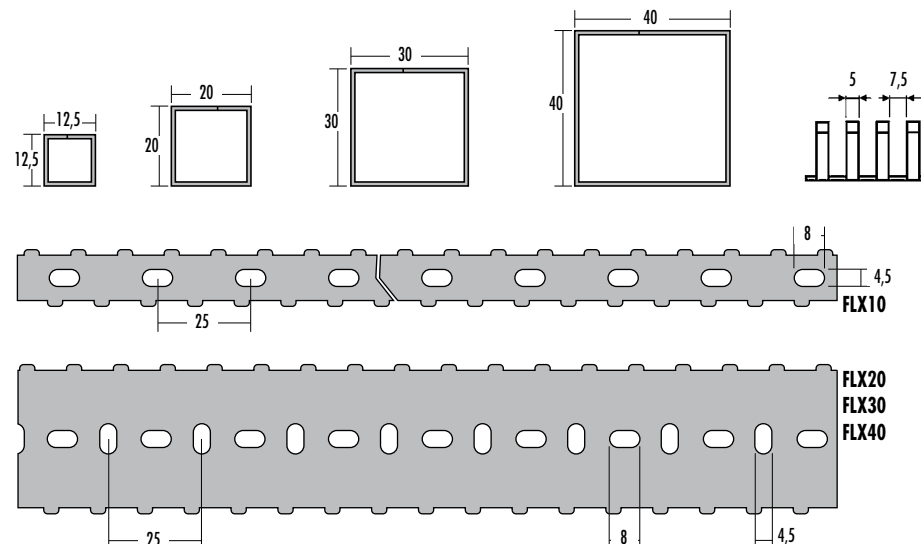
(Conformità RoHS)
(RoHS compliance)

Tipo Part number	BxHxL mm.	Cod. EAN	Imballo pz. Packing pcs.
FLX10	12,5x12,5x500	027011	50
FLX20	20x20x500	027028	50
FLX30	30x30x500	027035	50
FLX40	40x40x500	027042	50

COLORI/COLOURS: Grigio Chiaro / Light Grey

Canale flessibile per la raccolta dei cavi.
Lunghezza: 0,5 m. con adesivo sul fondo.
IEC 216: +85°C - 110°C
temperatura esercizio continuo:
max 80°C - min -15°C
autoestinguente UL94-V2, Materiale: Nylon

Flexible duct to gather the cables.
Length: 0,5 m. with adhesive on the bottom.
IEC 216: +85°C - 110°C
continuous use temperature:
max 80°C - min -15°C
self-extinguishing UL94-V2, Material: Nylon



CANALI PER CABLAGGIO: ACCESSORI / WIRE DUCTS: ACCESSORIES

Guaine Sheaths

GUEST

(Conformità RoHS)
(RoHS compliance)

Tipo Part number	Ø mm.	Cod. EAN	Imballo / Packing m.	
GUEST 05	5	10	027400	200
GUEST 10	10	18	027417	200
GUEST 20	20	30	027424	100
GUEST 30	30	45	027431	100
GUEST 50	50	75	027448	50

COLORI/COLOURS:  Grigio / Grey

NOTIZIE TECNICHE

Nessuna tossicità
Resistenza alle sostanze abrasive,
combustibili, liquidi, solventi, muffe
Ottima resistenza all'abrasione
Diametro filato poliestere
Temperature di utilizzo
Temperatura max in uso continuo
Temperatura max in uso alternato
Combustibilità autoestinguente
Indice ossigeno
Punto di fusione
Punto rammollimento
Assorbimento acqua in clima normale
Assorbimento acqua e saturazione
Allungamento max alla rottura
Ritiro H₂O a 100° CX3

SPECIFICATIONS

Non-toxic
Resistant to abrasive and combustible substances,
liquids, solvents, moulds
Excellent resistance to abrasion
Diameter of polyester yarn 0,22 mm.
Working temperature -50°/+150°C
Max continuous working temperature +120°C
Max peak temperature +180°C
Flammability rating UL94 HB
Oxygen index 101.27.5
Melting point 257°C
Softening point 230° - 240°C
Water absorption in normal climate conditions 0,4%
Water absorption and saturation 0,5 - 0,6%
Max elongation at break 23 - 28%
Water contraction at 100° CX3 2 - 10%

Guaine estensibili trecciate.

Adatta per cablaggi elettrici flessibili, la guaina estensibile agevola la protezione dall'abrasione e migliora gli isolamenti termici ed elettrici. Consente di inguainare fasci di cavi con diametri estremamente diversi, permettendo la fuoriuscita di singoli cavi attraverso le maglie divaricabili.
Materiale: Monofilamento di Poliestere
Extensible stocking sheaths.
Suitable for flexible electrical wire and cables, the extensible sheath protects the wires from abrasion and improves the thermal and electrical isolation. The GUEST sheath allows pulling wires out off the mesh at different locations.
Material: Polyester-mono-filament



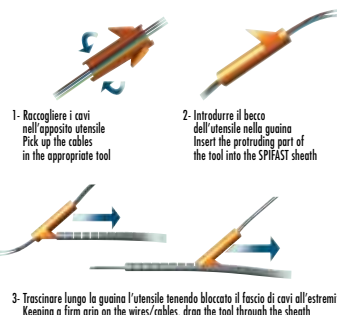
SPIFAST

(Conformità RoHS)
(RoHS compliance)

Tipo Part number	Ø mm.	Cavi / Cables 1x2,5 max	Cod. EAN	Imballo / Packing m.
Guaina aperta / Open sheath				
SPF08N	8	6	027318	100
SPF15N	15	10	027325	50
SPF20N	20	14	027332	30
SPF25N	25	14	027349	20

Utensile per SPIFAST / Tool for SPIFAST		pezzi / pieces		
SPFUT08	8	-	027356	10
SPFUT15	15	-	027363	10
SPFUT20	20	-	027370	10
SPFUT25	25	-	027387	5

COLORI/COLOURS:  Nero / Black



Guaina.

Il sistema più rapido e flessibile per inguainare i cavi elettrici.
Temperatura d'esercizio: -20°+90°C (-4°+194°F)
Materiale: Infiammabilità (UL94-HB).

Sheath.

The fastest system to insert wires into sheaths.
Operating temperature range: -20°+90°C (-4°+194°F)
Material: Flammability (UL94-HB).

STRAP

Rotolo di tessuto a strappo indemagliabile, ideale per la raccolta e raggruppamento fasci di cavi, riutilizzabile secondo necessità.

Rotolo in velcro larg. 20 mm

Tipo Part number	Cod. EAN	Imballo pz. Packing pcs.
VLC20N	027455	25

COLORI/COLOURS:  Nero / Black

Rotolo in velcro larghezza 20 mm in tessuto indemagliabile accoppiato

materiale: PA 97% - PU 3%
spessore: 3 mm. (+/- 0,5 mm.)
grammatura: UNI EN 12127 520 g/m2
resistenza alla temperatura : da -30 a +130° C
certificazione: oeko-tex100



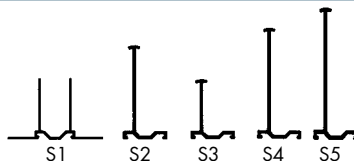
Accessori Accessories

S



(Conformità RoHS)
(RoHS compliance)

Tipo Part number	H mm	Cod. EAN	Imballo m Packing m
S1 (2 separatori)	40	032916	30
S2	60	032923	50
S3	40	032930	60
S4	80	032947	32
S5	100	032954	32



Separatore cavi.

Per separare i cavi all'interno dei canali. Si monta a scatto sulle guide presenti sul fondo del canale.

Opportunamente posizionato crea scomparti di sezione diversa.

Cable separator.

For separating the cables housed inside the ducting. Snap on the built-in rail of the duct. Several separation schemes can be obtained using different separators.



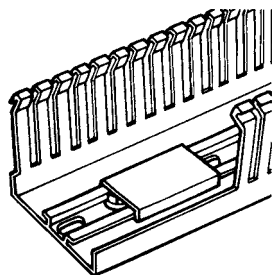
COLORI/COLOURS: Grigio / Grey

COVIT

(Conformità RoHS)
(RoHS compliance)

Tipo Part number	Cod. EAN	Imballo pz. Packing pcs.
COVIT	027813	1000

COLORI/COLOURS: Grigio / Grey



Copertura isolante delle viti metalliche di fissaggio.

Cover to install over if metal screws are used to secure the duct.



TR



(Conformità RoHS)
(RoHS compliance)

Tipo Part number	Base canali Trunkings base	Cod. EAN	Imballo pz. Packing pcs.
TR4	40 mm	027738	500 (5x100)
TR6	60 mm	027745	500 (5x100)
TR8	80 mm	027752	400 (5x80)
TR10	100/120 mm	027714	250 (5x50)
TR15	125 mm	027721	200 (1x200)



Traverse per contenere i cavi elettrici nei canali. Si inseriscono verticalmente nelle fessure. Si incastrano con movimento rotatorio sulle alette, impedendo la fuoriuscita dei cavi. Install between the duct fingers to retain the cables when the cover is removed. Adjustable along finger length to retain large or small wire bundles.

COLORI/COLOURS: Giallo / Yellow



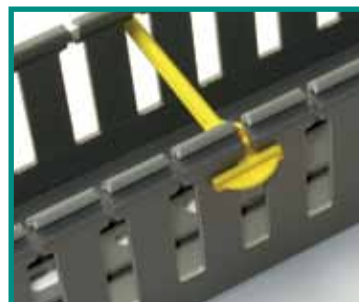
PTR



(Conformità RoHS)
(RoHS compliance)

Tipo Part number	Cod. EAN	Imballo pz. Packing pcs.
PTR	027783	100 (4x25)

COLORI/COLOURS: Giallo / Yellow



Traversino contenimento cavi per canali.
Cross arm for trunkings.



Accessori Accessories

FCV

(Conformità RoHS)
(RoHS compliance)

Tipo Part number	Per canali For trunkings	Cod. EAN	Imballo pz. Packing pcs.
FCV12040	60/120x40	033333	40
FCV12060	40/200x60	033340	25

Traversino contenimento cavi.

Si monta a scatto negli appositi ganci sulla base interna del canale.
Fratturare le alette in funzione della larghezza del canale.

Cable-retaining Cross-arm.

It can be snapped on into the proper hooks located in the inner base of the duct. Break the fins according to the width of the duct.

COLORI/COLOURS:  Giallo / Yellow



DMF



(Conformità RoHS)
(RoHS compliance)

Tipo Part number	Cod. EAN	Imballo pz. Packing pcs.
DMF	050620	100 (2x50)

Porta fascette.

Si monta a scatto negli appositi ganci sul fondo interno del canale.

Materiale: Nylon

Cable tie holder which can be attached to all ducts fitted with a base rail. Material: Nylon

COLORI/COLOURS:  Nero / Black




PTE

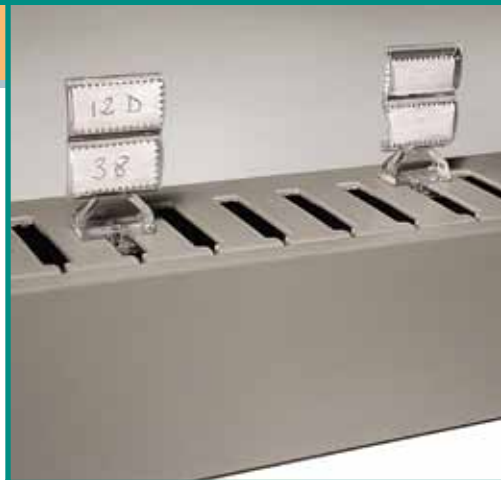


(Conformità RoHS)
(RoHS compliance)

Tipo Part number	Cod. EAN	Imballo pz. Pa- cking pcs.
PTE	027837	250 (5x50)

Porta etichette canali
Label Holder for wire ducts.

COLORI/COLOURS:  Trasparente / Transparent



FMC



(Conformità RoHS)
(RoHS compliance)

Tipo Part number	Cod. EAN	Imballo pz. Pa- cking pcs.
FMC	015100	40 (4x10)

Fermacavo universale per canali H.60/80 mm.

Applicato sulle guide dei canali impedisce lo spostamento accidentale dei cavi.
Può contenere 3 cavi (massimo 5mm di diametro) per ogni foro (2).

Universal cable-holder. For wire ducts H. 60/80 mm.

Application on the built-in rail of the duct to avoid accidental pulling of the wires. It can contain 3 wires (of maximum 5mm of diameter) for each hole (2).

COLORI/COLOURS:  Nero / Black



Accessori Accessories

MARK15KIT

(Conformità RoHS)
(RoHS compliance)

Tipo Part number	Cod. EAN	Imballo kit Packing kit
MARK15KIT	027059	20

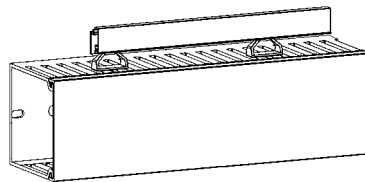
Kit per l'identificazione del contenuto dei canali.

Il Kit comprende:

- n. 10 coperchi portaetichette. Lunghezza barra 0,5 m.
- n. 20 portacoperchio

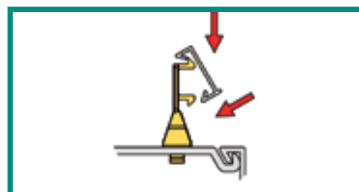
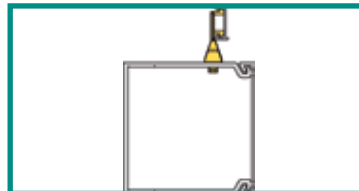
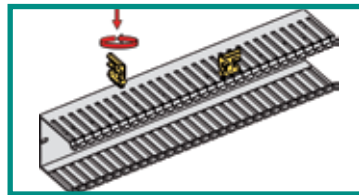
Wire duct identification Kit. Kit content:

- n. 10 label-holder cover. Bar length 0,5 m.
- n. 20 cover-holders



COLORI/COLOURS:

- Grigio / Grey (Coperchio / Cover)
- Giallo / Yellow (Portacoperchio / Cover-holder)



PTECO15

(Conformità RoHS)
(RoHS compliance)

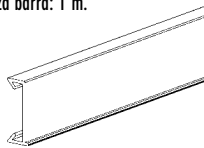
Tipo Part number	Cod. EAN	Imballo m. Packing m.
PTECO15	027073	150

Coperchi portaetichette 15 mm. Lunghezza barra: 1 m.

Usare con PTECO.

Label-holder cover 15mm. Bar length 1 m.

Use with PTECO



COLORI/COLOURS: ■ Grigio / Grey

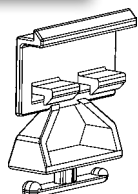


PTECO

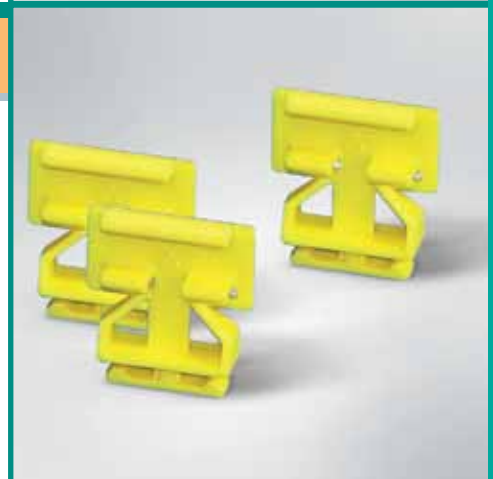
(Conformità RoHS)
(RoHS compliance)

Tipo Part number	Cod. EAN	Imballo pz. Packing pcs.
PTECO	027066	150

Portacoperchio per PTECO15.
Cover holder for PTECO15.



COLORI/COLOURS: ■ Giallo / Yellow



Accessori e utensili

Accessories and tools

RIV1 / RIV2

(Conformità RoHS)
(RoHS compliance)

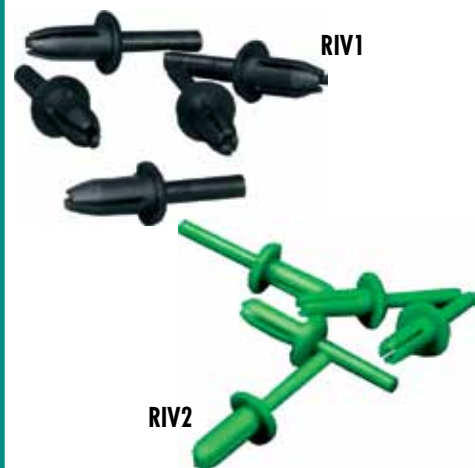
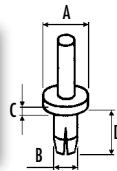
Tipo Part number	Ø mm	Cod. EAN	Imballo pz. Packing pcs.
RIV1	6,5	027615	1000 (5x200)
RIV2	4,5	027622	1000 (5x200)

RIV1 espansione da 6,5 a 7,5 mm
RIV2 da 4,5 a 5,5 mm
RIV1 expansion from 6,5 to 7,5 mm
RIV2 from 4,5 to 5,5 mm

Rivetti. Per il fissaggio dei canali sui pannelli. Con perno attaccato. Materiale: Nylon
Rivets. To fix the ducts to panels. Material: Nylon

COLORI: RIV1  Nero / Black
COLOURS: RIV2  Verde / Green

Tipo Type	A	B	C	D
RIV1	11	6	2	14
RIV2	9	4,5	1,8	12



PRRIV

Tipo Part number	Ø mm	Cod. EAN	Imballo pz. Packing pcs.
PRRIV	6,5	027981	4 (4x1)
PRRIV2	4,5	027998	4 (4x1)

Premirivetto. Utensile per l'applicazione rapida dei rivetti RIV1 e RIV2.
Riveting tool. For the fast installation of the RIV1 and RIV2 rivets.

PRRIV = Premirivetto per RIV1 / Riveting tool RIV1
PRRIV2 = Premirivetto per RIV2 / Riveting tool RIV2

COLORI: PRRIV  Nero / Black
COLOURS: PRRIV2  Verde / Green



ETC120 / ETC120L

Tipo Part number	Cod. EAN	Imballo pz. Packing pcs.
ETC120	028001	1
ETC120L	027936	1

Taglierina per canali.
max 120x120 mm
ETC120L: Lama di ricambio per ETC120.

Cutter for trunkings.
max 120x120 mm (4.75 x 4.75 in.)
ETC120L: Spare blade for ETC120.

Questa taglierina manuale da banco vi permetterà tagli precisi dei canali grazie alla barra metrica dotata di fermo posta sul lato della taglierina.
This bench-mounted cutter will allow you to cut precise lengths of ducts, thank to the attached ruler stuck on the side panel. The well-sharpened blade will give you burr-free results as well.



Accessori e utensili

Accessories and tools

ECUF




Tipo Part number	Cod. EAN	Imballo pz. Packing pcs.
ECUF	027882	1

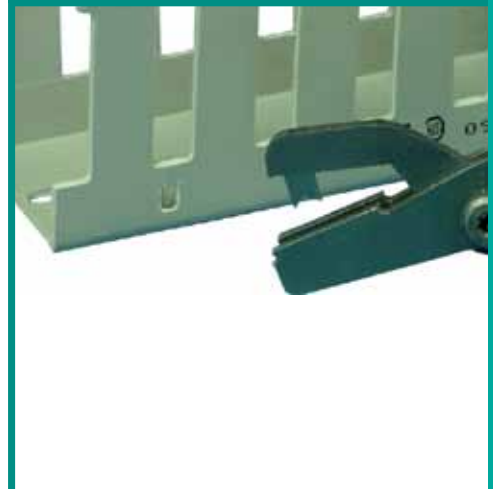
Utensile per fustellatura parete canali per quadri
 Unico pezzo - non possiede lame di ricambio.
 Permette il passaggio della fascetta (sino a 4mm di larghezza) per fissare i cavi, 2 o più fustellature affiancate permettono il passaggio di fascette oltre 4mm.

Tool for punch-cutting sides of wiring ducts up to bore 4mm
Repeat the action for bigger bores and for more wire ties.

Dimensioni / Dimensions: 240x50

COLORI / COLOURS

 Arancione / Orange



ECUT



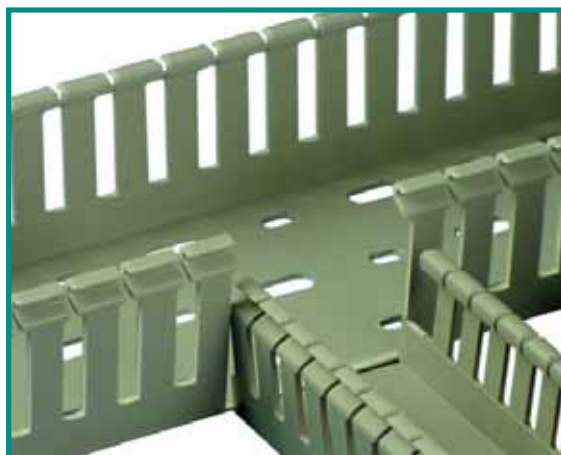
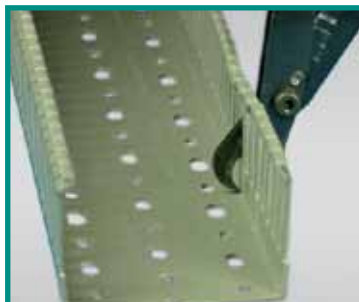
Tipo Part number	Cod. EAN	Imballo pz. Packing pcs.
ECUT	027943	1

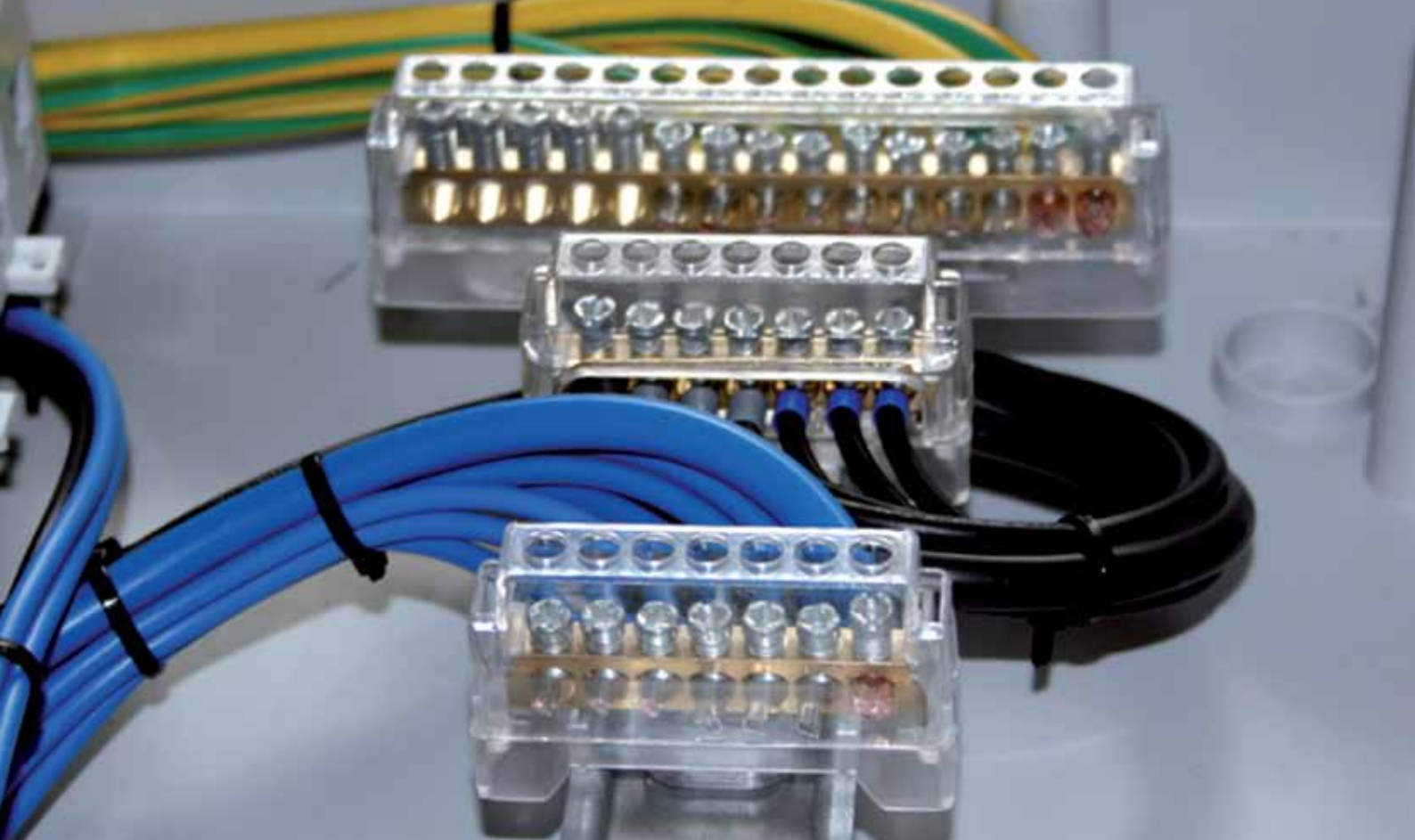
Utensile per taglio parete canali per quadri
 Unico pezzo - non possiede lame di ricambio.
Tool for punch-cutting sides of wiring ducts
Whitout blade as spare parts.
Repeat the action for bigger bores and for bunch wire

Dimensioni / Dimensions: 240x50

COLORI / COLOURS

 Nero / Black



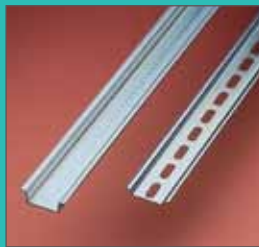


PD CPDin®

Guide metalliche e morsettiere Din rails and protected terminal posts

Profilati metallici DIN. Zincatura a caldo (Sendzimir) Z100.
Spessore 7 micron (UNI EN 10142).
Costruzione e conformità secondo norme DIN CEI EN 60715.
In conformità alla direttiva 2011/65/EU (RoHS).

*DIN Rails. Sendzimir zinc plating Z100.
Thickness of covering = 7 micron (UNI EN 10142).
Design and conformity according to standard DIN CEI EN 60715
In according to 2011/65/EU (RoHS) Directives.*



PD

pagina / page

41

Morsettiere di distribuzione.
Protected terminal posts.



CPDIN

pagina / page

43

PD Guide metalliche Din Rails

PD35CZ

**(Conformità RoHS)
(RoHS compliance)**

Tipo Part number	Cod. EAN	Dim. mm Size. mm	Spessore Thickness	Imballo Packing	Cartone peso Carton weight
PD35CZ	101001	35x15	1,5 mm	20 m	13,56 kg

COLORE: Sendzimir
COLOUR:

Guida di supporto in acciaio per il montaggio a scatto di apparecchiature elettriche. Lunghezza: Barre da 2 m.

Steel support rail to snap-on electrical equipment. Length: 2m bars.



PD35Z

**(Conformità RoHS)
(RoHS compliance)**

Tipo Part number	Cod. EAN	Dim. mm Size. mm	Spessore Thickness	Imballo Packing	Cartone peso Carton weight
PD35Z	101025	35x7,5	1 mm	40 m	14,38 kg

COLORE: Sendzimir
COLOUR:

Guida di supporto in acciaio per il montaggio a scatto di apparecchiature elettriche.

Lunghezza: Barre da 2 m.

Steel support rail to snap-on electrical equipment. Length: 2 m bars.



PD35CZF6

**(Conformità RoHS)
(RoHS compliance)**

Tipo Part number	Cod. EAN	Dim. mm Size. mm	Spessore Thickness	Imballo Packing	Cartone peso Carton weight
PD35CZF6	101018	35x15	1,5 mm	20 m	12,64 kg

COLORE: Sendzimir
COLOUR:

Guida di supporto forata in acciaio. Lunghezza: Barre da 2 m.

Perforated steel support rail. Length: 2 m bars.



PD35ZF6

**(Conformità RoHS)
(RoHS compliance)**

Tipo Part number	Cod. EAN	Dim. mm Size. mm	Spessore Thickness	Imballo Packing	Cartone peso Carton weight
PD35ZF6	101032	35x7,5	1 mm	40 m	12,9 kg

COLORE: Sendzimir
COLOUR:

Guida di supporto forata in acciaio. Lunghezza: Barre da 2 m.

Perforated steel support rail. Length: 2 m bars.



PD32Z

**(Conformità RoHS)
(RoHS compliance)**

Tipo Part number	Cod. EAN	Dim. mm Size. mm	Spessore Thickness	Imballo Packing	Cartone peso Carton weight
PD32Z	101049	32x15	1,5 mm	20 m	14,32 kg

COLORE: Sendzimir
COLOUR:

Guida di supporto in acciaio per il fissaggio a scatto di morsetti o per il montaggio di apparecchiature ed intelaiature mediante l'apposito attacco PDC 46. Lunghezza: Barre da 2 m.

Steel support rail to snap-on clamps for assembling equipment and frames using the special coupling PDC 46. Length: 2 m bars.



PD32ZF6

**(Conformità RoHS)
(RoHS compliance)**

Tipo Part number	Cod. EAN	Dim. mm Size. mm	Spessore Thickness	Imballo Packing	Cartone peso Carton weight
PD32ZF6	101056	32x15	1,5 mm	20 m	13,32 kg

COLORE: Sendzimir
COLOUR:

Guida di supporto forata in acciaio. Lunghezza: Barre da 2 m.

Perforated steel support rail. Length: 2 m bars.



PD Guide metalliche Din Rails

PDSZM6

**(Conformità RoHS)
(RoHS compliance)**

Tipo Part number	Cod. EAN	Ø fori holes Ø	Imballo Packing	Passo filettato thread type
PDSZM6	101063	7 mm	10 m	M6

Staffa di supporto in acciaio zincato con foro filettato M6.

Support bracket in galvanised steel with M6 threaded hole.

COLORE:
COLOUR:

Sendzimir



PDTR2M

Tipo Part number	Cod. EAN	Imballo pz. Packing pcs.
PDTR2M	102008	1

Peso = 12 Kg
Larghezza = mm 130
Altezza = mm 875

Weight = 12 Kg
Width = mm 130
Height = mm 875

Utensile manuale taglia profili a 2 impronte.
Effettua il taglio dei profilati chiusi (PD35CZ-PD35Z) e forati (PD35CZF6-PD35ZF6).
Completo di riga da m 1 con cursore.

Manual profile cutting tool 2 molds.
Cuts closed profiles (PD35CZ-PD35Z) and perforated (PD35CZF6-PD35ZF6).
Complete with 1 m ruler with slide.



PDTR4MF

Tipo Part number	Cod. EAN	Imballo pz. Packing pcs.
PDTR4MF	102015	1

Peso = 14 Kg
Larghezza = mm 180
Altezza = mm. 990

Weight = 14 Kg
Width = mm 180
Height = mm 990

Utensile manuale taglia profili a 4 impronte + fori.
Effettua il taglio di quattro profilati chiusi (PD35CZ-PD35Z PD32Z) e forati (PD35CZF6-PD35ZF6-PD32ZF6) nelle posizioni volute. Eseguo fori tondi Ø 6,5 mm.
Completo di riga da m 1 con cursore.

Manual profile cutting tool 4 molds + bores.
Cuts four closed profiles (PD35CZ-PD35Z-PD32Z) and perforated (PD35CZF6-PD35ZF6-PD32ZF6) in the desired positions. Makes round bores Ø 6.5 mm.
Complete with 1 m ruler with slide.



PDTR4MFA

Tipo Part number	Cod. EAN	Imballo pz. Packing pcs.
PDTR4MFA*	102022	1

Peso = 19 Kg
Larghezza = mm 180
Altezza = mm 990

Weight = 19 Kg
Width = mm 180
Height = mm 990

Utensile manuale taglia profili a 4 impronte + asole.
Effettua il taglio di quattro profilati chiusi (PD35CZ-PD35Z PD32Z) e forati (PD35CZF6-PD35ZF6-PD32ZF6) nelle posizioni volute. Eseguo fori ad asola longitudinali e trasversali. Completo di riga da m 1 con cursore.

Manual profile cutting tool 4 molds + slots.
Cuts four closed profiles (PD35CZ-PD35Z-PD32Z) and perforated (PD35CZF6-PD35ZF6-PD32ZF6) in the desired positions. Makes slot-shaped longitudinal and transversal bores.
Complete with 1 m ruler with slide.



PDTR4PN

Tipo Part number	Cod. EAN	Imballo pz. Packing pcs.
PDTR4PN*	102039	1

Peso = 31 Kg
Larghezza = mm 180
Altezza = mm 540

Weight = 31 Kg
Width = mm 180
Height = mm 540

Utensile pneumatico taglia profili a 4 impronte + asole.
Effettua il taglio di quattro profilati chiusi (PD35CZ-PD35Z PD32Z) e forati (PD35CZF6-PD35ZF6-PD32ZF6) nelle posizioni volute. Eseguo fori ad asola longitudinali e trasversali. Completo di riga da m 1 con cursore.

Pneumatic profile cutting tool 4 molds + slots.
Cuts four closed profiles (PD35CZ-PD35Z-PD32Z) and perforated (PD35CZF6-PD35ZF6-PD32ZF6) in the desired positions. Makes slot-shaped longitudinal and transversal bores. Complete with 1 m ruler with slide.

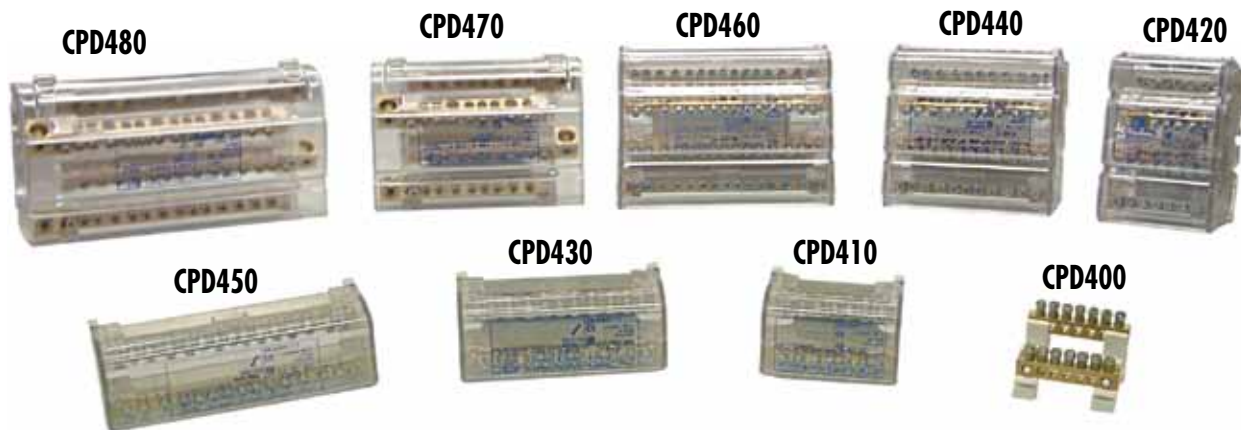


* Articolo fornibile su richiesta. / Item available upon request.

* Articolo fornibile su richiesta. / Item available upon request.

CPDin Morsettiere Protected terminal posts

Morsettiere di distribuzione. Morsettiere bipolari e tetrapolari.
Protected terminal posts. Bipolar and tetrapolar protected terminal posts.



Tipo	Descrizione	EAN	N° fori per barretta	Sez. conduttore con puntale	Sez. conduttore senza puntale	Dimensioni			N° moduli	Portata A	IpK kA	Icw kA	Imballo pz.
Part number	Description	EAN Code	N. holes per bar	Sec. of conductor with rod	Sec. of conductor without rod	Dimensions			N. of modules	Capacity A			Packing pcs.
						A	B	C					

CPD400*	Morsettiere bipolare 5 fori da 63A Bipolar terminal 5 holes of 63A	161425	5 fori da 6,50	da 1,5 a 16	da 2,5 a 16	47	50	42	4	63	-	-	10
CPD410	Morsettiere bipolare 7 fori da 100A Bipolar terminal 7 holes of 100A	161432	5 fori da 5,40 2 fori da 7,50	da 1,5 a 6 da 6 a 16	da 2,5 a 6 da 10 a 25	70	50	50	4	100	22	3	4
CPD420	Morsettiere tetrapolare 7 fori da 100A Tetrapolar terminal 7 holes of 100A	161449	5 fori da 5,40 2 fori da 7,50	da 1,5 a 6 da 6 a 16	da 2,5 a 6 da 10 a 25	70	50	90	4	100	22	3	2
CPD430	Morsettiere bipolare 11 fori da 125A Bipolar terminal 11 holes of 125A	161456	7 fori da 5,40 2 fori da 7,50 2 fori da 9,00	da 1,5 a 6 da 6 a 16 da 10 a 25	da 2,5 a 6 da 10 a 25 da 10 a 35	110	50	50	6	125	19	4,2	2
CPD440	Morsettiere tetrapolare 11 fori da 125A Tetrapolar terminal 11 holes of 125A	161463	7 fori da 5,40 2 fori da 7,50 2 fori da 9,00	da 1,5 a 6 da 6 a 16 da 10 a 25	da 2,5 a 6 da 10 a 25 da 10 a 35	110	50	90	6	125	19	4,2	1
CPD450	Morsettiere bipolare 15 fori da 125A Bipolar terminal 15 holes of 125A	161470	11 fori da 5,40 2 fori da 7,50 2 fori da 9,00	da 1,5 a 6 da 6 a 16 da 10 a 25	da 2,5 a 6 da 10 a 25 da 10 a 35	141	50	50	8	125	19	4,2	2
CPD460	Morsettiere tetrapolare 15 fori da 125A Tetrapolar terminal 15 holes of 125A	161487	11 fori da 5,40 2 fori da 7,50 2 fori da 9,00	da 1,5 a 6 da 6 a 16 da 10 a 25	da 2,5 a 6 da 10 a 25 da 10 a 35	141	50	90	8	125	19	4,2	1
CPD470	Morsettiere tetrapolare 9 fori da 160A Tetrapolar terminal 9 holes of 160A	161494	6 fori da 6,50 2 fori da 8,50 1 foro da 11,00	da 1,5 a 6 da 10 a 25 da 10 a 35	da 2,5 a 16 da 10 a 35 da 10 a 50	136	52	94	8	160	28	6	1
CPD480	Morsettiere tetrapolare 14 fori da 160A Tetrapolar terminal 14 holes of 160A	161500	9 fori da 6,50 4 fori da 8,50 1 foro da 11,00	da 1,5 a 6 da 10 a 25 da 10 a 35	da 2,5 a 16 da 10 a 35 da 10 a 50	186	52	94	10	160	28	6	1

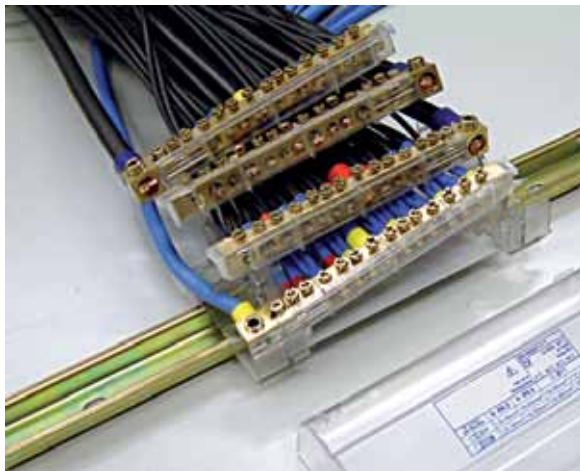
* No IMQ

N.B. L'intera gamma è stata progettata in modo da poter sganciare e rimuovere le barre di ottone.

N.B.: the whole range has been designed to allow to disengage and remove the brass bars.

CpDin Morsettiere Protected terminal posts

Morsettiere di distribuzione. Morsettiere bipolari e tetrapolari.
Protected terminal posts. Bipolar and tetrapolar protected terminal posts.

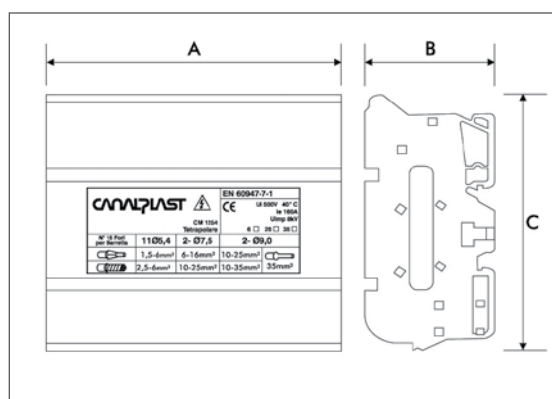


Caratteristiche Generali

- Tensione di isolamento 500V
- Fissaggio profilato EN 50022 o a pannello
- Schermo isolante per ogni barretta di ottone
- Fori di alimentazione appositamente resi sfalsati per un miglior cablaggio dei conduttori
- Grado di protezione IP00
- IMQ

General characteristics

- Insulating tension 500V
- Fixing on profiled frame EN 50022 or panel
- Insulating screen for each brass bar
- On-purpose offset realization of the feed-in-holes to permit an easier wiring of the conductors
- Protection degree IP00
- IMQ



Informazioni di installazione

- Assicurarsi che la morsettiere sia perfettamente agganciata sul supporto guida DIN
- Per utilizzare tutti i fori disponibili sulle barrette si consiglia di adoperare per i cavi di sezione maggiore i puntalini senza isolatore.

Principali impieghi

- Le morsettiere di distribuzione servono a raggruppare tutti i cavi secondari ad un'unica linea principale; soprattutto nei quadri elettrici o di distribuzione.

Materiali Utilizzati

- Ottone CW 614 N
- Viti in ferro zincato con taglio combinato
- Policarbonato autoestinguente secondo UL 94

Assembling instruction

- Make sure that the terminals are all perfectly engaged on the slide support DIN
- To use all the available holes on the bars it is suggested to get the cables of wider sections equipped with rods without insulator.

Main uses

- Protected terminal posts are used to join the secondary cables with a single main line, especially into the electrical or distribution panels.

Materials

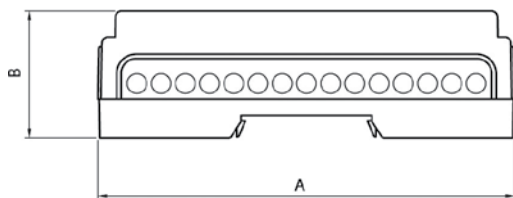
- Brass CW 614 N
- Zinc plated iron screws with combined cut
- Self-extinguishing polycarbonate according to UL 94



CpDin Morsettiere Protected terminal posts

Morsettiere di distribuzione. Morsettiere bipolari e tetrapolari.
Protected terminal posts. Bipolar and tetrapolar protected terminal posts.

Tipo	Descrizione	EAN	Barretta Bar		Sezione Cavi Cable section		Dimensioni Dimensions			Imballo pz. Packing pcs.
			N° fori	Diametro	Flessibili	Flessibili con puntale	A	B	C	
Part number	Description	EAN Code	N. holes	Diameter	Flexibil	Flexibil with terminal				
CPD500	Morsettiere Unipolare Unipolar terminal block	161630	7	5,3	1,5 - 10	1,5 - 10	60	34	20	10
CPD510	Morsettiere Unipolare Unipolar terminal block	161647	11	5,3	1,5 - 10	1,5 - 10	87	34	20	10
CPD520	Morsettiere Unipolare Unipolar terminal block	161654	15	5,3	1,5 - 10	1,5 - 10	113	34	20	10



Caratteristiche Generali

- Morsettiere di ripartizione protette a 7, 11 e 15 fori
- Fissaggio su guida DIN o con vite su parete
- Tensione di isolamento 500V
- Resistenza al calore: 130 °C
- Portata nominale: 57 A
- IMQ

Principali impieghi

- Le morsettiere di ripartizione vengono utilizzate come morsettiere supplementari per espansione di fase o neutro all'interno di quadri elettrici.
- Sono dette anche morsettiere equipotenziali poichè sono utilizzate come nodo equipotenziale nei centralini di distribuzione per raccogliere l'impianto di terra.

Conforme alle norme

- EN 60998-1:1993 + A1/2001
- EN 60998-2:1993
- Grado di protezione: IP00
- Conforme direttive 2002/95/CE (RHOS)

Materiali Utilizzati

- Ottone CW 614 N
- Viti in ferro zincato con taglio combinato
- Policarbonato trasparente

General characteristics

- Protected terminal posts with 7, 11 and 15 holes
- Fastening on slide DIN or with screw to the wall
- Voltage: 500 V
- Heat resistance: 130 °C
- Max nominal current: 57 A
- IMQ

Main uses

- The protected terminal posts are used as additional terminal posts for phase or neutral expansion inside electric panels.
- They are also known as equi-joints since they are used as equipotential nodes in control units to contain the earthing.

Compliant to Standards

- EN 60998-1:1993 + A1/2001
- EN 60998-2:1993
- Protection degree: IP 00
- Compliant directive 2002/95/CE (RHOS)

Materials

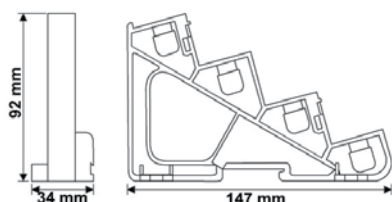
- Brass CW 614 N
- Zinc plated iron screws with combined cut
- Transparent polycarbonate

CpDin Morsettiere Protected terminal posts

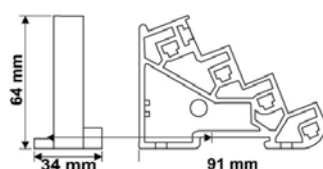
Morsettiere di distribuzione. Morsettiere di ripartizione universali.
Protected terminal posts. Protected terminal universal posts.

Tipo	Descrizione	EAN	Portata A	Dimensione barre	Interasse supporti (mm) - lcc eff./1s Interaxis between the supports (mm) - lcc edd./1s					Imballo pz.
Part number	Description	EAN Code	Capacity A	Bar dimension	5kA	10kA	15kA	20kA	25kA	Packing pcs.
CPD600	Supporto tetrapolare Tetrapolar support	161517	125	12x4	500					1 coppia
			160	15x5	500	325				1 couple
CPD610	Supporto tetrapolare Tetrapolar support	161524	250	20x5	750	325				1 coppia
			400	30x5	750	325	200	175		1 couple

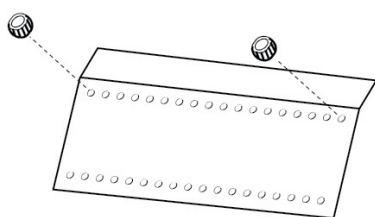
CPD610



CPD600



Tipo	Descrizione	EAN	Dimensioni	Imballo pz.
Part number	Description	EAN Code	Dimensions	Packing pcs.
CPD600C	Copertura per CPD600 Cover for CPD600	161531	Fori a passo 25 x Lungh. 1 mt. Holes with thread 25 per 1 mt. of length	1
CPD610C	Copertura per CPD610 Cover for CPD610	161548	Fori a passo 25 x Lungh. 1 mt. Holes with thread 25 per 1 mt. of length	1



Caratteristiche Generali

- Fissaggio su guida DIN o su fondo
- Progettato per l'utilizzo delle barre standard
- I supporti sono forniti in kit senza barre rame, per dare la possibilità di variare a piacimento la dimensione della larghezza dello stesso, quindi attenersi alle note per l'assemblaggio
- Predisposizione all'aggancio della copertura superiore (opzionale).

Note per l'assemblaggio

- Utilizzare le barre riportate in tabella
- Predisporre le alimentazioni delle barre all'esterno delle stesse allargando il foro di alimentazione in base alla dimensione della barra ed alla corrente di esercizio. (in genere diam. 8 per 15x5 e diam. 10 per 30x5)
- La lunghezza delle barre rame dipende dalla corrente di cortocircuito. Attenersi alla tabella.
- Viterie di fissaggio in dotazione

General characteristics

- Fixing on DIN rails or on bottom
- Planned to be used on standard bars
- The supports are supplied in kit without copper bars to give the possibility to vary the dimension of the width, so please follow the assembling instructions.
- Pre-set for the hooking of the upper cover (optional).

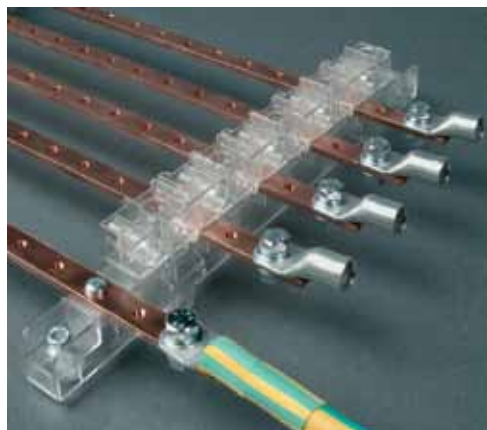
Assembling instructions

- Use only the bars reported in the table
- Prepare the feeding of the bars on their ends enlarging the feeding hole according to the dimension of the bar and the operating current (in general Ø 8 per 15x5 and Ø 10 per 30x5)
- The length of the copper bars depends on the short circuit current. Follow the table.
- Fixing screws enclosed

CpDin Morsettiere Protected terminal posts

Morsettiere di distribuzione. Supporti barre di rame.
Protected terminal posts. Copper bars support.

Tipo <i>Part number</i>	Descrizione <i>Description</i>	EAN <i>EAN Code</i>	Portata A <i>Capacity A</i>	Dimensione barre <i>Bar dimension</i>	Interasse supporti (mm) - lcc eff./1s <i>Interaxis between the supports (mm) - lcc edd./1s</i>					Imballo pz. <i>Packing pcs.</i>
					5kA	10kA	15kA	20kA	25kA	
CPD650	Supporto per barre rame <i>Bar system support</i>	161555	160	15x5	500	450				1 coppia <i>1 couple</i>
			250	20x5	750	450				
			320	25x5	750	450		300		
			400	32x5	750	450		300	75	
					Dimensione tra gli interassi dei supporti in mm. <i>Dimension between the interaxis of the supports in mm.</i>					



Caratteristiche generali

- Supporto isolante per sistemi di sbarre posteriori
- Predisposizione per aggiungere la 5a barra di terra con sez. 15x5 o 20x5
- Rotazione del supporto superiore in 4 posizioni per adattarsi alla dimensione della barra utilizzata
- Materiali autoestinguenti secondo UL94
- Montaggio su guida DIN o pannello

General characteristics

- Insulating support for back bar systems
- Pre-set for adding the 5th earthing bar with sec. 15x5 or 20x5
- Rotation of the upper support on 4 positions to fit the dimension of the employed bar
- Fire retardant materials according to UL94

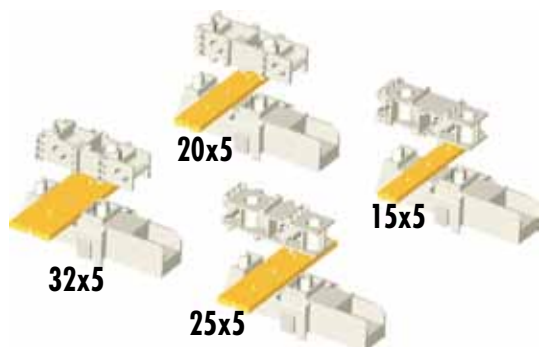
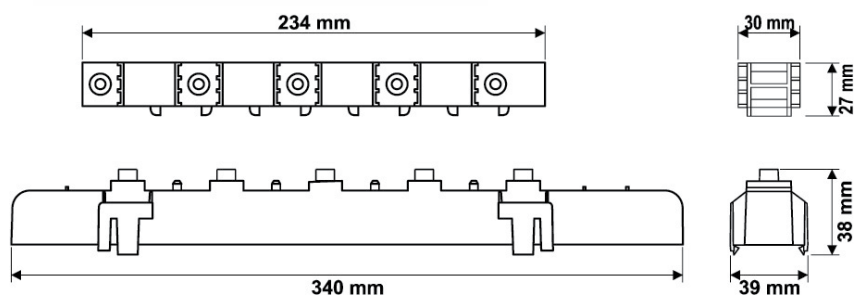
Particolarità di montaggio

- Ruotando opportunamente il supporto superiore è possibile fissare una serie dei quattro tipi di barre indicate in tabella.

Assembly characteristics

- By turning appropriately the upper support it is possible to fix a series of the four types of bars indicated in the table.

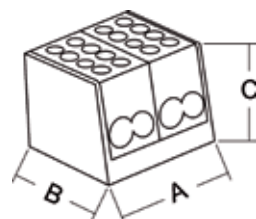
- Viteria di fissaggio in dotazione
- Fixing screws enclosed



Morsettiere di distribuzione. Morsettiere a doppio serraggio ed equipotenziali.
Protected terminal posts. Double screw tightening and equipoint terminals.

Doppio Serraggio. Double screw tightening.

Tipo	EAN	N° poli	Passante sez.	Derivanti sez. Max	Dimensioni Dimensions			Imballo pz.	Peso g
Part number	EAN Code	N. of poles	By-passing sec.	Deriving sec. Max	A	B	C	Packing pcs.	Weight g
CPD700	161562	1	25	2x16	22	43	35	5	67
CPD710	161579	2	25	2x16	42	43	35	2	124
CPD720	161586	3	25	2x16	62	43	35	1	179
CPD730	161593	4	25	2x16	82	43	35	1	242



Caratteristiche Generali

- Resistenza al calore 125 °C
- Attacco guida DIN
- Rotazione del supporto con fissaggio sia verticale che orizzontale
- Portata nominale 80 A

Materiali utilizzati

- Ottone CW 614 N
- Doppia vite per ogni cavo in ferro zincato a taglio combinato

Principali impieghi

- Le morsettiere di derivazione a doppio serraggio si utilizzano nelle cassette o su guida DIN, quando bisogna derivare una linea principale, aggiungendo al massimo altre due linee per polo secondarie.
- Il doppio serraggio a normative VDE garantisce la sicurezza del collegamento stesso.

General characteristics

- Heat resistance 125 °C
- Slide joint DIN
- Support rotation with either vertical or horizontal fixing
- Max nominal current 80 A

Materials

- Brass CW 614 N
- Double screw for each zinc plated iron cable of combined cut

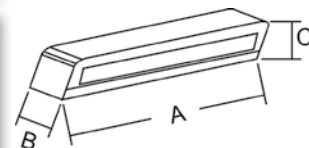
Main uses

- Double screw tightening terminals are used in junction boxes or in DIN rail, when a main existing line needs to be derived, adding maximum two other secondary lines per pole.
- The double screw according to VDE standards guarantees the safety of the connection.



Equipotenziali. Equipoints.

Tipo	Caratteristiche aggiuntive	EAN	Ø Foro cavo principale	Sezione minima	Sezione massima	Dimensioni Dimensions			Collegamento con barra rame o zincata	Imballo pz.	Peso g
Part number	Additional characteristics	EAN Code	Ø main cable hole	Minimal section	Max section	A	B	C	Copper or zincated bar connection	Packing pcs.	Weight g
CPD800	Coperchio di protezione Protecting cover	161609	1x25	5x1,5	5x6	65	41	33	-	10	66
CPD810	Coperchio di protezione Protecting cover	161616	1x50	7x6	7x25	174	40	52	30x4 mm o tondino da Ø8-10 mm.	10	228
CPD820	Coperchio a cerniera Zip-like cover	161623	1x50	6x6 1x2,5	6x25 1x6	182	38	44	30x4 mm o tondino da Ø8-10 mm.	10	162



Caratteristiche Generali

- Serraggio con doppia vite
- Coperchio facilmente asportabile
- Piastrina per il collegamento di più morsettiere tramite barra o tondino di rame
- Utilizzate per raccogliere l'impianto di terra in un unico nodo principale

Materiali utilizzati

- Ottone o barre rame
- Viti o bulloni zincati a taglio combinato

Conforme alle norme

- DIN VDE 0618-1

General characteristics

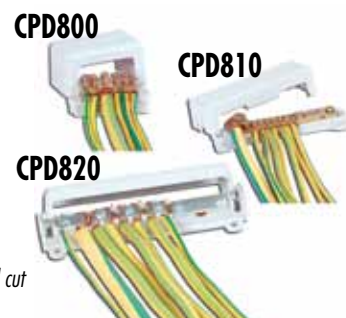
- Double screw tightening
- Easy removal of cover
- Plate to connect with more than one terminal through bars or copper rods
- Used to get together the earthing in only one main knot

Materials

- Brass or copper bars
- Zinc plated screws or bolts with simple or combined cut

Complying with norms

- DIN VDE 0618-1



ANCHE PER GLI UTENSILI SIAMO IL VOSTRO CANALE PRIVILEGIATO

CESOIE PER CAVI / TAGLIACAVI

CESOIA PER TAGLIARE TUBI IN PVC			
ART. NO.	Ø		
HA200210	0-35		
HA200211	LAMA DI RICAMBIO		

FORBICE IN KEVLAR			
ART. NO.	LT		
HA200153	160		

FORBICE ALLROUND SOFT			
ART. NO.	LT		
HA200155	140		

FORBICE PER TELEFONISTI A LAME DIRITTE			
ART. NO.	LT		
HA200062	130		

FORBICE PER TELEFONISTI A LAME PIEGATE			
ART. NO.	LT		
HA200064	130		

FORBICE PER TELEFONISTI			
ART. NO.	LT		
HA200066	130		

CESOIE UNIVERSALI			
ART. NO.	Ø	LT	
HA200070	8	140	
HA200072	10	190	

CESOIA SPECIAL			
ART. NO.	mm²	LT	
HA200084	50	180	

TAGLIACAVI MANUALE A SCATTO			
ART. NO.	mm²	Ø	LT
HA201000	120	18,9	230
HA201002	70	16,9	180

TAGLIACAVI			
ART. NO.	Ø	LT	
HA200086	10	170	
HA200088	15	230	

TAGLIACAVI			
ART. NO.	Ø	LT	
HA201085	10	160	

TAGLIACAVI MANUALE			
ART. NO.	mm²	Ø	LT
HA200089	185	32	230

TAGLIACAVI MANUALE			
ART. NO.	mm²	Ø	LT
HA200183	400	52	280

PINZE SPELLACAVI E PER CRIMPATURA

PINZA SPELLACAVI AUTOMATICA PLUS			
ART. NO.	mm²	LT	
HA210695	0,2-6	170	
HA210695/E	COLTELLI SCIOLTI		

PINZA DI CRIMPATURA			
ART. NO.	mm²		
HA210804	0,08-10		

PINZE SPELLACAVI E PER CRIMPATURA

PINZA DI CRIMPATURA			
ART. NO.	mm²		
HA210761	0,5-6		

PINZA DI CRIMPATURA			
ART. NO.	mm²		
HA210764	1,5-10		

...E tanto altro ancora

Richiedi il nostro catalogo...



SPELLACAVI

SPELLACAVI „KABIFIX LWL“			
ART. NO.	Ø		
HA200023	6-25		
HA200023/M	COLTELLI SCIOLTI		

SPELLACAVI CON PROTEZIONE CONTRO IL CORTOCIRCUITO			
ART. NO.	Ø		
HA200632	2,5-6		

SPELLACAVI CON LAMA AD UNCINO			
ART. NO.	Ø		
HA200031	8-28		
HA200046	COLTELLI SCIOLTI		

SPELLACAVI			
ART. NO.	Ø		
HA200038	4-16		
HA200040	8-28		
HA200042	28-35		
HA200044	35-50		
HA200046	COLTELLI SCIOLTI		

SPELLACAVI "SUPER"			
ART. NO.	Ø		
HA200043	0,2-4,0		

GAMMA GIRAVITI BIMATERIALE STANDARD

GIRAVITE PIATTO PER ELETTRICISTI

ART. NO.	SB	LL	LT	ART. NO.	SB	LL	LT
HA101604	2,5	75	160	HA101610	5	150	245
HA101606	4	100	195	HA101612	5	175	270
HA101608	4	125	220	HA101614	5	200	295

GIRAVITE PIATTO DA OFFICINA

ART. NO.	SB	LL	LT	ART. NO.	SB	LL	LT
HA101640	5	75	170	HA101646	8	150	270
HA101642	6	100	205	HA101648	9	175	295
HA101644	7	125	230	HA101650	10	200	320

GIRAVITE A CROCE PHILLIPS

ART. NO.	DIM	LL	LT	ART. NO.	DIM	LL	LT
HA101684	0	60	145	HA101688	2	100	205
HA101686	1	80	175	HA101690	3	150	270

GAMMA GIRAVITI BIMATERIALE STANDARD

GIRAVITE A CROCE POZIDRIV

ART. NO.	DIM	LL	LT	ART. NO.	DIM	LL	LT
HA102612	1	80	175	HA102616	3	150	270
HA102614	2	100	205				

GIRAVITE TX

ART. NO.	DIM	LL	LT	ART. NO.	DIM	LL	LT
HA101229/6	6	100	185	HA101230	8	100	185

GIRAVITE TX CON PIN DI SICUREZZA

ART. NO.	DIM	LL	LT	ART. NO.	DIM	LL	LT
HA101200	9	100	185	HA101208	25	125	195
HA101202	10	100	195	HA101210	27	125	230
HA101204	15	100	195	HA101211	30	150	255
HA101206	20	100	195				

GIRAVITE PER ELETTRICISTI (RIVESTITO CON GUAINA)

ART. NO.	SB	LL	LT	ART. NO.	SB	LL	LT
HA101520	2,5	75	160	HA101526	5	150	245
HA101521	3	100	195	HA101528	5	175	270
HA101522	4	100	195	HA101530	5	200	295
HA101524	4	125	220				

GIRAVITE DA OFFICINA

ART. NO.	SB	LL	LT	ART. NO.	SB	LL	LT
HA101532	5	75	170	HA101538	8	150	270
HA101634	6	100	205	HA101540	9	175	295
HA101536	7	125	230	HA101541	10	200	320

GIRAVITE A CROCE PHILLIPS

ART. NO.	DIM	LL	LT	ART. NO.	DIM	LL	LT
HA101542	0	60	145	HA101546	2	100	205
HA101544	1	80	175	HA101548	3	150	270

GIRAVITE A CROCE POZIDRIV

ART. NO.	DIM	LL	LT	ART. NO.	DIM	LL	LT
HA101550	1	80	175	HA101554	3	150	270
HA101552	2	100	205				

SET GIRAVITI BIMAT. PH (RIVESTITO CON GUAINA)			
ART. NO.	SET		
HA101560	PHILLIPS 6 pz.		

SET GIRAVITI BIMAT. PZ (RIVESTITO CON GUAINA)			
ART. NO.	SET		
HA101562	POZIDRIV 6 pz.		

SET GIRAVITI BIMATERIALI TX			
ART. NO.	SET		
HA101212/S	TX 5 pz.		

ANCHE PER GLI UTENSILI SIAMO IL VOSTRO CANALE PRIVILEGIATO

GIRAVITE A CRICCHETTO E CHIAVI A TUBO STANDARD

GIRAVITE A CRICCHETTO "FLEX" HAUPA			
ART. NO.	SET		
HA104006	58 pz.		

CHIAVE A TUBO BIMATERIALE			
ART. NO.	Ach	LL	LT
HA101484	5	125	220
HA101486	5,5	125	220
HA101488	6	125	220
HA101490	7	125	230
HA101492	8	125	230

CHIAVI FISSE A DUE BOCHE DIN 3110 CROMATE			
ART. NO.	Ach	SET	
HA110130	6-22	8 pz.	
HA110132	6-32	12 pz.	

SET DI CHIAVI COMBinate FISSE E POLIGONALI CROMATE			
ART. NO.	Ach	SET	
HA110252	6-27	16 pz.	

SET DI CHIAVI A TUBO			
ART. NO.	MOT	SET	
HA110678	1/4" +1/2	53 pz.	

CHIAVE UNIVERSALE PER ARMADI ELETTRICI			
ART. NO.	DIM		
HA110696	72 x 72		

PINZE BIMATERIALI BLACK LINE

PINZA REGOLABILE PER TUBI E DADI DIN 8976			
ART. NO.	LT		
HA210584	240		

CESOIE PER CAVI E TAGLIACAVI VDE

CESOIA A DOPPIA LAMA				
ART. NO.	mm ²	Ø	LT	
HA200128	50	20	200	

TAGLIACAVI ISOLATA A 1000 V			
ART. NO.	Ø	LT	
HA200086/VDE	10	170	
HA200088/VDE	15	230	

COLTELLO SPELLACAVI

COLTELLO SPELLACAVI 1000 V			
ART. NO.		A	LL
HA200003		A	35
HA200004		B	35

PRODOTTI DI SICUREZZA

GUANTI A NORME DIN EN 60903				
ART. NO.	DIM	Sp	(V)	LT
HA120004	9	0,5	500	350
HA120006	9	1	1000	400
HA120007	10	1	1000	400

PRODOTTI DI SICUREZZA

CASCO DI PROTEZIONE PER ELETTRICISTI DIN EN 397			
ART. NO.	COL		
HA120008ROT	ROSSO		

PROTEZIONE FACCIATE SECONDO EN 166			
ART. NO.	COL		
HA120010	TRASPARENTE		

...E tanto altro ancora
Richiedi il nostro catalogo...



GIRAVITI "BIMATERIALE" (VDE) ISOLATI A 1000 V

GIRAVITE PIATTO PER ELETTRICISTI							
ART. NO.	LoL	LL	LT	ART. NO.	LoL	LL	LT
HA101910	2,5	75	155	HA101918	5,5	125	230
HA101912	3	100	185	HA101920	6,5	150	255
HA101914	3,5	100	185	HA101922	8	175	295
HA101916	4	100	195	HA101924	10	200	320

GIRAVITE A CROCE PHILLIPS							
ART. NO.	DIM	LL	LT	ART. NO.	DIM	LL	LT
HA101940	0	60	145	HA101944	2	100	205
HA101942	1	80	175	HA101946	3	150	270

GIRAVITE A CROCE POZIDRIV							
ART. NO.	DIM	LL	LT	ART. NO.	DIM	LL	LT
HA101950	0	60	135	HA101954	2	100	205
HA101952	1	80	175	HA101956	3	150	270

GIRAVITE A CROCE TX							
ART. NO.	DIM	LL	LT	ART. NO.	DIM	LL	LT
HA101850	08	100	185	HA101860	25	125	220
HA101852	09	100	185	HA101862	27	125	230
HA101854	10	100	195	HA101864	30	150	255
HA101856	15	100	195	HA101866	40	175	295
HA101858	20	100	195				

GIRAVITE CON PROFILO PIATTO PZ							
ART. NO.	DIM	LL	LT	ART. NO.	DIM	LL	LT
HA101870	1	80	205	HA101872	2	80	270

SET GIRAVITI BIMATERIALI (VDE)			
ART. NO.	SET		
HA101999 PHILLIPS	6 pz.		
HA101999/PZ POZIDRIV	6 pz.		

CHIAVI A TUBO BIMATERIALE (VDE) ISOLATI A 1000 V

CHIAVE A TUBO BIMATERIALE (VDE 7445)							
ART. NO.	Ach	LL	LT	ART. NO.	Ach	LL	LT
HA102520	4	125	220	HA102532	9	125	230
HA102522	5	125	220	HA102534	10	125	230
HA102524	5,5	125	220	HA102536	11	125	245
HA102526	6	125	220	HA102538	12	125	245
HA102528	7	125	230	HA102540	13	125	245
HA102530	8	125	230				

SET DI CHIAVI A TUBO BIMATERIALI (VDE DIN 7445)			
ART. NO.	Set		
HA102512	7 pz.		

PINZE CON INVOLUCRI INTERNI (VDE)

PINZA UNIVERSALE DIN 5244 VDE			
ART. NO.	LT		
HA211200	185		
HA211202	205		

TRONCHESE LATERALE DIN 5238 B VDE			
ART. NO.	LT		
HA211204	165		
HA211206	185		

TRONCHESE LATERALE FORTE DIN 5238 A VDE			
ART. NO.	LT		
HA211217	170		
HA211219	205		

PINZA SPELLACAVI DIN 5232 VDE			
ART. NO.	LT		
HA211214	160		

PINZA A BECCHI DI CIOGNA DIN 5236 A VDE			
ART. NO.	LT		
HA211208	200		

PINZA A BECCHI DI CIOGNA DIN 5236 A VDE			
ART. NO.	LT		
HA211210	200	45°	

PINZA A BECCHI PIATTI DIN 5258 VDE			
ART. NO.	LT		
HA211212	160		

PINZA A BECCHI TONDI DIN 5257 VDE			
ART. NO.	LT		
HA211216	160		

PINZA REGOLABILE PER TUBI E DADI VDE			
ART. NO.	LT		
HA211221	240		

TAGLIACAVI VDE			
ART. NO.	LT	Ø	
HA211223	200	14	

SET DI PINZE VDE CON MANICOTTI INSERITI			
ART. NO.	SET		
HA220123	4 pz.		

Condizioni generali di vendita.

General conditions of sale.

- 1 - Prezzi e condizioni diventano impegnativi soltanto al momento dell'accettazione dell'ordine, da parte nostra, con conferma scritta. L'ordine d'acquisto del cliente è un'accettazione implicita delle Condizioni di Vendita Generali, da parte dello stesso cliente.
- 2 - Le condizioni e gli altri impegni da noi assunti con l'offerta, valgono solo nel caso che la commissione si estenda a tutto quanto è oggetto dell'offerta stessa.
- 3 - Preventivi, progetti di massima, ecc., allegati all'offerta, sono di nostra esclusiva proprietà e quindi non potranno essere comunicati a terzi senza nostra autorizzazione scritta.
- 4 - Qualunque modifica all'offerta ed alle presenti condizioni generali di fornitura, deve risultare per iscritto ed è limitata a quanto espressamente convenuto.

DATI TECNICI

- 5 - Canalplast si riserva il diritto di variare in qualsiasi momento e senza preavviso i disegni ed i dati tecnici contenuti nei propri cataloghi e listini al fine di migliorare la funzionalità dei propri prodotti. Per applicazioni diverse da quanto indicato, si prega di contattare il ns. ufficio tecnico.

PREZZI

- 6 - Prezzi e sconti dei listini ed offerte possono subire variazioni a seconda delle esigenze del mercato od in correlazione a variazioni nel costo delle materie prime o della mano d'opera, senza preavviso di sorta alla Clientela. Essi si intendono franco nostro Stabilimento (EXW-Incotems 2000), le spese di trasporto, dogana, dazi e diritti di qualsiasi genere, sono sempre a carico del Committente, salvo diversa pattuizione scritta. Porto franco per ordini di importo minimo netto pari a € 1.000,00.

IMBALLAGGIO E TRASPORTO

- 7 - L'imballaggio, che viene fatturato al prezzo di costo, non si accetta di ritorno. La condizione di resa standard della nostra Società è EXW e quindi non potrà essere chiamata a rispondere per mancate o irregolari consegne da parte dei vettori; restando esplicitamente inteso che, anche se la Società aiuta ad organizzare la spedizione al domicilio del cliente, la merce viaggia sempre a totale rischio del cliente. Gli eventuali rinvii di merce dovranno essere previamente autorizzati dalla nostra Società e fatti franchi di ogni spesa nei magazzini del nostro Stabilimento.

TERMINI DI CONSEGNA

- 8 - Termini di consegna pattuiti sono indicativi e non legalmente impegnativi e sotto la clausola "salvo il venduto" per merce segnalata come pronta; si intendono valevoli solo in condizioni normali di lavoro e di approvvigionamenti. In nessun caso e per nessun motivo la nostra Società è tenuta a corrispondere qualsiasi indennizzo per eventuali danni diretti e indiretti dovuti o ritardi di consegna.

PAGAMENTI

- 9 - Le condizioni ed il pagamento devono risultare da pattuizione scritta o, in difetto, si intendono per contanti netto alla consegna della merce. La merce rimane proprietà di Canalplast fino a che il Cliente paga per essa. In caso di ritardati pagamenti, il Cliente si obbliga di corrispondere l'interesse di mora pari al saggio medio di mercato applicato dagli Istituti Finanziari, maggiorato del 4%. Qualora l'acquirente non rispettasse, anche solo in parte, una qualsiasi delle condizioni pattuite per il ritiro della merce o per il regolamento e pagamento delle singole fatture, è facoltà della nostra Società di sospendere immediatamente le ulteriori consegne e di considerarsi libera da qualsiasi impegno contrattuale, fermo restando ogni suo diritto in dipendenza della mancata osservanza del contratto. Salvo esplicito diverso accordo i pagamenti devono essere sempre fatti direttamente alla nostra Società.

RECLAMI

- 10 - Gli eventuali reclami riguardanti le forniture di merci dovranno pervenirci entro 12 giorni dal ricevimento delle merci stesse, dopo di che non saranno più accettati. Ogni reclamo dovrà essere basato su dati di fatto concreti per poter essere preso in considerazione. Noi potremo a nostra scelta riprendere e sostituire quanto il Cliente dimostri difettoso, ma non riconosciamo nessuna spesa fatta per riparazioni o cambiamenti che siano stati effettuati senza nostra autorizzazione. Resta inteso che le eventuali contestazioni su ogni singola spedizione di merce non avranno effetto alcuno sul resto dell'ordine o dell'impegno, né sul pagamento di altra merce già ricevuta e non protestata.

GARANZIE

- 11 - La garanzia che assumiamo per i materiali di nostra costruzione ha una durata di 12 mesi dalla data delle relative fatture e va intesa nel senso che durante tale periodo ci impegnamo a riparare o sostituire gratuitamente nella nostra officina quelle parti o quegli apparecchi che, per difetto di costruzione o di materiale, risultassero inservibili. In ogni caso ci riserviamo di decidere a nostro esclusivo giudizio se sia più conveniente la riparazione o la sostituzione. Escludiamo comunque l'invio di nostro personale per sopralluoghi agli impianti ai quali sono applicati i nostri apparecchi, salvo casi in cui, a nostro esclusivo giudizio, ritenessimo necessario controllare le condizioni di esercizio alle quali i nostri apparecchi sono stati sottoposti.
- 12 - La nostra garanzia naturalmente ha luogo sempreché gli apparecchi siano stati dal Committente posti in opera e trattati a perfetta regola d'arte, non siano stati manomessi o modificati e siano state seguite tutte le norme tecniche consigliate. La garanzia non si estende a quei pezzi che, per la natura del materiale di cui sono composti o per il loro specifico impiego, sono soggetti a consumo prematuro, come pure sono esclusi i guasti derivanti da consumo naturale.
- 13 - Il Committente dovrà dare avviso scritto dei guasti e difetti rilevati con esatta relazione della loro natura e noi provvederemo, nel tempo compatibilmente necessario, alle riparazioni e sostituzioni nelle circostanze e nei termini di cui sopra. Il materiale da riparare o sostituire ci dovrà essere reso in porto franco.
- 14 - La nostra Società, con la riparazione o la sostituzione degli apparecchi o loro parti che fossero risultati difettosi, si intende esonerata da ogni e qualsiasi responsabilità per qualunque titolo, mentre la Clientela si ritiene per tale fatto completamente tacitata e rinuncia a qualsiasi richiesta di danni e spese. In determinati casi possiamo consentire al Committente di provvedere alle eventuali riparazioni o sostituzioni, fermo il solo obbligo da parte nostra di rimborsare le spese vive riconosciute indispensabili per la messa in efficienza dei nostri apparecchi.
- 15 - In caso di divergenze di carattere tecnico, le Parti si rimetteranno al giudizio di un perito da nominarsi di comune accordo o, in caso di divergenza della nomina, scelto dal Presidente del Tribunale di Milano.
- 16 - Non riconosceremo alcuna spesa che il Compratore avesse sostenuto, nemmeno nel periodo di garanzia, senza la nostra preventiva autorizzazione scritta.
- 17 - La nostra Società si riserva di impiegare nella fabbricazione dei suoi apparecchi qualsiasi materiale che riterrà più adatto e di apportare quelle modifiche nella forma, nel peso o nelle dimensioni dei suoi prodotti che riterrà opportune.

CONTROVERSE

- 18 - I contratti, anche se stipulati con Società e cittadini esteri o per materiali forniti all'estero, sono regolati unicamente dalla vigente legislazione italiana. Foro competente per qualsiasi controversia dovesse insorgere in relazione all'esecuzione del contratto sarà esclusivamente quello di Milano anche in deroga agli articoli 31 e seg. Cod. Proc. Civ., ritenendosi esclusa per il Committente la possibilità di adire l'Autorità Giudiziarica di altro luogo anche in via di garanzia o di connessione di causa, ma salvo la facoltà alla Società fornitrice di esperte, in qualità di attrice, un'azione nel luogo di residenza, in Italia o all'estero, del Committente.
- 19 - Le eventuali contestazioni non dispensano in alcun modo il Committente dall'osservare le condizioni di pagamento pattuite e non implicano alcun prolungamento dei termini convenuti.

I marchi Aloadre, Arlicon, Canalplast, CaZn, CP Box, CP Din, CZE, Desko, Dominio, Ecobl, Edge, FiloCP, Hypogeo, Lineadn, Megatris, Mini System, Mini Tris, Monolyto, Simmetris 2120, Sonda CP, Sotro, Spiro, Sys45Rapid, Talpa, Tipo G, Triall, Trietra, Tris 2000, sono di proprietà della Canalplast S.p.A.

Salvo nostra autorizzazione, si diffida la riproduzione totale o anche parziale del presente catalogo.

- 1 - Prices and conditions only become binding at the time of acceptance of the order, by us, with written confirmation. Your purchase order is an implicit acceptance of our General Conditions of Sale by You.
- 2 - The conditions and other commitments entered into the quotation by us are only valid if an order is placed for everything which is included in that quotation.
- 3 - Estimates, outline designs, etc. attached to the quotation are our exclusive property and may not therefore be communicated to third parties without our written authorisation.
- 4 - Any modifications to the quotation and to these general supply conditions must be in writing and are limited to what is expressly agreed.

TECHNICAL DATA

- 5 - Canalplast reserves the right to change at any time without notice the drawings and technical data contained in its catalogues and price lists in order to improve the functionality of its products. The company assumes no liability for applications and uses other than the indicated ones, therefore please contact our technical department prior to any different use.

PRICES

- 6 - Prices and discounts on list prices and quotations are subject to variation according to market requirements or in line with variations in the cost of raw materials or labour, without any prior notice to our Customers. Prices are EXW-Incotems 2000; transport costs, customs, excise and any other types of duty are always payable by the Customer, unless otherwise agreed in writing. Carriage is free of charge for orders with a minimum net value of € 1.000,00 inside Italy.

PACKING AND TRANSPORT

- 7 - Packaging, which is invoiced at cost, is non-returnable. Our Company standard condition of delivery is EXW and therefore cannot be held responsible for missing or irregular deliveries by carriers, being explicitly understood that, even if the Company helps organize the shipment to the Customer's premises, the goods travel at the entire risk of the Purchaser. Any return of goods must first be authorised by our Company and goods must be returned free of any cost to our Factory warehouses.

DELIVERY TIMES

- 8 - Agreed delivery times are indicative and not legally binding and are subject to the clause "unless sold" for goods indicated as ready; they are valid only in normal working and supply conditions. Our Company shall in no circumstances or for any reason be liable to pay compensation of any kind of direct or indirect damage due to late deliveries.

PAYMENTS

- 9 - Payment terms and conditions must be agreed in writing or, failing this, shall be understood to be net cash on delivery of the goods. The goods remain property of Canalplast until the Customer pays for them. In the event of late payment, the Customer undertakes to pay interest on delayed payment equivalent to the average market rate applied by Financial Institutions, plus 4%. If the purchaser fails to comply, even partially, with any of the conditions agreed for collection of the goods or for settlement and payment of individual invoices, our Company has the right to immediately suspend further deliveries and consider itself free of any contractual obligation, while retaining all its rights relating to failure to comply with the contract. Unless expressly agreed otherwise, payments must always be made directly to our Company.

CLAIMS

- 10 - Any claims relating to the supply of goods must reach us within 12 days of receipt of such goods, after which time they will no longer be accepted. Every claim must be based on concrete facts in order to be taken into consideration. We shall be entitled, at our discretion, to take back or replace goods which the Customer demonstrates to be faulty, but will not accept any costs for repairs or modifications which have been made without our authorisation. It remains understood that any claims on any single consignment of goods will have no effect on the balance of the order or the obligation, or on payment for other goods already received without complaint.

WARRANTY

- 11 - The warranty we offer for products made by us is 12 months from the date of the corresponding invoice and, during this period, we undertake to repair or replace free of charge in our workshops any parts or equipment which are unusable due to defective materials or workmanship. In all cases, we reserve the right to decide, at our entire discretion, whether repair or replacement is most appropriate. We however exclude the possibility of sending our personnel to make on-site inspections to installations where our equipment is installed, except in cases where, at our entire discretion, we believe it is necessary to check the operating conditions to which our equipment has been subjected.
- 12 - Our warranty is naturally valid provided that the Customer has used and treated our equipment with due care, that the equipment has not been misused or modified and that all the technical requirements contained in our price lists and instruction sheets have been complied with. The warranty does not cover parts which, due to the nature of the material with which they are made or to their specific use, are subject to premature wear; damage due to normal wear and tear is also excluded.
- 13 - The Customer must send written notification of failures and defects, giving an exact description of their nature and we shall arrange, within the necessary time required, repairs and replacement under the above terms and conditions. Material for repair or replacement must be delivered to us, carriage paid.
- 14 - With the repair or replacement of the equipment or any of its parts which were defective, our Company shall be relieved of all and any responsibility of any kind, while the Customer shall consider him/herself entirely satisfied by this fact and shall renounce any request for damages and costs. In certain cases, we may allow the Customer to arrange any necessary repairs or replacements, it being understood that our only obligation will be to refund any out-of-pocket expenses accepted as essential to put our equipment in working order.
- 15 - In the event of disputes of a technical nature, the parties shall submit to the opinion of an expert to be appointed by joint agreement or, if agreement cannot be reached on the appointment, selected by the President of the Milan Court.
- 16 - We shall not accept any expenses which may have been borne by the Customer, even within the warranty period, without our prior written authorisation.
- 17 - Our Company reserves the right to use, in the manufacture of its equipment, any material it deems the most suitable and to make any modifications it deems necessary to the shape, weight or dimensions of its products.

DISPUTES

- 18 - All agreements, even if entered into with foreign companies or individuals or for materials supplied abroad, shall be governed solely by current Italian law. The Milan courts shall have sole jurisdiction over any dispute which may arise in relation to the performance of the Agreement, including by way of exception to sections 31 et seq. of the Civil Procedure Code, and the Customer shall not be entitled to file proceedings before the courts of any other place, even in the case of proceedings involving a guarantee or *lis alibi pendens*, without prejudice to the supplier company's right to take proceedings, as plaintiff, in the courts of the Customer's place of residence, whether in Italy or abroad.
- 19 - Disputes do not in any way relieve the Customer from having to comply with agreed payment terms and do not imply any extension of the terms agreed.

The marks Aloadre, Arlicon, Canalplast, CaZn, CP Box, CP Din, CZE, Desko, Dominio, Ecobl, Edge, FiloCP, Hypogeo, Lineadn, Megatris, Mini System, Mini Tris, Monolyto, Simmetris 2120, Sonda CP, Sotro, Spiro, Sys45Rapid, Talpa, Tipo G, Triall, Trietra, Tris 2000, are of ownership of Canalplast S.p.A.

Except our authorization, the total or partial reproduction of the present catalogue is distrusted.

Quadristica industriale
Industrial switchboards

Note generali
General notes

CANALPLAST®
ADVANCED TECHNOLOGIES FOR TRUNKING SYSTEMS

Canalplast S.p.A.

Via Tolstoj, 65 - 20812 Limbiate (MB) Italy
Phone + 39 02990642.1 - Fax + 39 0299055900
www.canalplast.it - www.canalplast.eu - www.canalplast.com
e-mail: info@canalplast.it

